



# خواجہ حیدر علی آتش

محمد ذاکر



ہندوستانی  
ادب کے  
مہمار

خواجہ حیدر علی آتش

سورق کے آخری صفحہ پر سنگ تراشی کے جس نمونے کی تصویر دی گئی ہے، اس میں تین چوتھی بجگوان بدھ کی ماما مہارانی مایا کے خواب کی تعبیر بیان کر رہے ہیں۔ اور ان کے پیچھے ایک کاتب میٹھا ان کی تعبیر قلمبند کر رہا ہے۔ یہ شاید ہندوستان میں لکھنے کے فن کی قدیم ترین تصویری مثال ہے۔

(ناکار جن کونڈا، دوسری صدی عیسوی)  
(بشکریہ نیشنل میوزیم، نئی دہلی)

ہندوستانی ادب کے معاز

خواجہ حیدر علی آتش

محمد ذاکر



سahitya اکادمی

**SPECIAL IMPORTS DISTRIBUTED BY**  
**Vanguard Books Ltd, 45 The Mall, Lahore**

- |  |        |
|--|--------|
| 01. Kamal Aur Zawal by Thucydides (Urdu)               | Rs 400 |
| 02. Baba Farid by B S Anand (Urdu)                     | Rs 40  |
| 03. Abul Kalam Azad by A Q Damavi (Urdu)               | Rs 75  |
| 04. Inshaullah Insha by M Habib Khan (Urdu)            | Rs 30  |
| 05. Kalmochi by R. Tagore (Urdu)                       | Rs 125 |
| 06. Musafi by Noorul Hasan Qavi (Urdu)                 | Rs 40  |
| 07. Sanjoj by R. Tagore (Urdu)                         | Rs 175 |
| 08. Tazkara by Abul Kalam Azad (Urdu)                  | Rs 250 |
| 09. Khutbaat e Azad by Abul Kalam Azad (Urdu)          | Rs 250 |
| 10. Sher o Hikmat by S. and M Tabastum (Urdu)          | Rs 395 |
| 11. Gora by R. Tagore (Urdu)                           | Rs 300 |
| 12. Khwaja Haider Ali Adish by M Zakir (Urdu)          | Rs 40  |
| 13. Nasikh by Shabul Hasan (Urdu)                      | Rs 100 |
| 14. Julius Caesar by Shakespeare (Urdu)                | Rs 100 |
| 15. King Lear by Shakespeare (Urdu)                    | Rs 100 |
| 16. Hamlet by Shakespeare (Urdu)                       | Rs 100 |
| 17. Othello by Shakespeare (Urdu)                      | Rs 100 |
| 18. Riyasat by Plato (Urdu)                            | Rs 200 |
| 19. Ek soo ek nazmaen by R. Tagore (Urdu)              | Rs 150 |
| 20. Rajinder Singh Bedi by Warria Alvi (Urdu)          | Rs 40  |
| 21. Ghusaar e Khatib by Abul Kalam Azad (Urdu)         | Rs 200 |
| 22. Medea by Euripedes (Urdu)                          | Rs 40  |
| 23. Qasaid Suba Musallaqat by A H Noorani (Urdu)       | Rs 100 |
| 24. Candide by Voltaire (Urdu)                         | Rs 60  |
| 25. Do Sacr Dhan by Thakazhi Sivasankara Pillai (Urdu) | Rs 50  |
| 26. Ganji ki Kahani by Lady Murasaki (Urdu)            | Rs 60  |
| 27. Aam by S Gupta (Urdu)                              | Rs 60  |
| 28. Mir Anis by A J Zaidi (English)                    | Rs 40  |
| 29. Kabir by P Machwe (English)                        | Rs 40  |
| 30. Sh Nooruddin Wali by G N Guehar (English)          | Rs 40  |
| 31. Shah Latif by K B Advani (English)                 | Rs 40  |
| 32. Ghalib by M Mujeeb (English)                       | Rs 40  |
| 33. Haba Khatoon by S N Sadha (English)                | Rs 40  |
| 34. Bahi Vir Singh by S Singh (English)                | Rs 40  |
| 35. Warria Shah by G Charan Singh (English)            | Rs 40  |
| 36. Kalhana's Rajatarangnini (English)                 | Rs 400 |
| 37. Nazir Akbarabadi by M Hassan (English)             | Rs 40  |
| 38. Hali by M Ram (English)                            | Rs 40  |

ہندوستانی ادب تمام ہندوستانی زبانوں کے

ادب پر مشتمل ہے اور اس کے معاروں میں سب ہی زبانوں

کے ادب اور شاعر شامل ہیں۔ اس کتاب کا مقصد

انیسویں صدی کے ایک ممتاز اردو شاعر خواجہ حیدری

آتش کا تعارف ہے۔

## فہرست

۷	تہذیب
۱۰	پہلا باب :
	تاویخی و تہذیبی فضا اور شعری و سانی روایت
۲۶	دوسرا باب :
	سواغ و سیرت
۳۶	تیسرا باب :
	شعری شخصیت اور شاعری
۷۱	خلاصہ کلام
۷۲	مکاتبات

## تمہید

اب ہم کی تحقیق کے مطابق اردو کی ابتدا کیا رہی ہے بارہویں صدی عیسوی میں شمالی ہندوستان ہی میں اس طرح ہوتی کرپاں کی عام بولی میں فارسی عربی کے الفاظ شامل ہوتے گئے۔ بازاروں اور خانقاہوں میں اس کی پرورش ہوتی رہی کیونکہ ان میں مختلف بولیاں بولنے والے عوام کو ایک دوسرے سے زیادہ سابقہ بڑاتا تھا۔ دربار سرکار میں اس کی قدر و منزلت بعد میں ہوئی۔

قرآن کہتے ہیں کہ چودھویں صدی کی ابتدا تک بولی کی سطح براس کی شکل متعین ہو گئی جس کی کچھ مستند غیر مستند مثالیں امیر خسرو متوفی ۱۲۴۵ عیسوی سے منسوب ہیں، مگر مختلف تہذیبی اور سیاسی وجوہ سے باقاعدہ شعر و ادب کے لیے اسے دتی سے پہلے دکن میں اپنایا گیا۔ سترہویں صدی کے اواخر تک شعری اور نثری کاغذے جو دہاں وجود میں آئے وہ اردو کے قدیم سراٹے کا قیمتی حصہ ہیں۔ اس پورے عرصے میں بلکہ بہت بعد تک اسے ہندوستان کے مختلف علاقوں میں مختلف ناموں سے یاد کیا گیا مثلاً ہندی، ہندووی، دکنی، گجری، زبان ہندوستان وغیرہ۔ اس میں بالخصوص غزل کی شکل میں جو شعری اظہار ہوا اُس کا نام ”ریختہ“ پڑ گیا۔

شمالی ہندوستان میں شعر و ادب کے لیے اسے باقاعدہ اظہار ہویں صدی میں اپنایا گیا۔ یہ وہ زاد تھا جب مغل سلطنت کے زوال کے ساتھ ساتھ فارسی کو بھی ہندوستان میں زوال ہو رہا تھا۔ سترہویں صدی کے اواخر میں دکن کے مغل سلطنت کا ایک حصہ بن جانے کی وجہ سے وہاں کے شاعر دتی آنے لگے تھے جن میں دکنی کا نام سب سے زیادہ مشہور ہے۔ شمالی ہندوستان میں اردو میں شعر کہنے کے لیے زمین



ہمارے کچھ نمونے بھی سامنے آئے تھے۔ یہ قدرتی بات تھی کیونکہ یہ ہمیں کی ہوئی تھی مگر فارسی کے مقابلے میں اب تک اسے وزن و وقار حاصل نہیں تھا۔ اس کے وجود اور اہمیت کا احساس البتہ بڑھتا جاتا تھا اور بعض فارسی گو شعرا بھی بطور "تفنی طبع" اردو میں شعر کہنے لگے تھے۔

دہلی کا دیوان اواخر اٹھارہویں صدی میں دہلی پہنچا تو رہنمائی کا زبردست محرک بن گیا۔ رہنمائی نے وقت کا تقاضا بن کر ہر طبقے کو اپنی طرف متوجہ کر دیا، اور اس میں مجمع شعری سرایہ جمع ہوئے گا۔ اس طرح رہنمائی یعنی اردو شعر گوئی اس بستی ہوئی مشترک تہذیب کی ترجمان بن گئی جس نے ہندوستانی اور اسلامی تہذیب کے باہمی میل سے شمالی ہند میں جنم لیا تھا۔ خود اس اسلامی تہذیب میں عربی، ایرانی اور ترکی عناصر شامل تھے۔ اس مشترک تہذیب کے پہلے پہلے نقش مختلف فنون کے مظاہر ہی شکل میں دہلی میں، اور دوسرے مقامات پر بھی سامنے آئے تھے۔

سیاسی مرکز کے علاوہ مرکزِ رشد و ہدایت ہو جانے کی وجہ سے دہلی تیسرے ہوں چودہویں صدی ہی میں "حضرت دہلی" بن چکی تھی۔ اب اس نے رہنمائی گوئی کے مرکز کی حیثیت بھی حاصل کر لی، فارسی کے مشاعروں کے ساتھ رہنمائی گوئی کے "مراختہ" بھی ہونے لگے جن میں صرف شعرا ہی نہیں بلکہ سب ہی شعرو سخن سے دلچسپی رکھنے والے شریک ہوتے تھے۔ اردو شاعری کا سنہری دور اٹھارہویں صدی کے نصف آخر ہی میں شروع ہوا اور اس کے مشہور ترین شعرا تیسرا ستودا اور درد ٹھہرے۔

اٹھارہویں صدی ہی میں زراعتی بدعالی، نظم و نسق کے ڈھیلے پن، آمر کی باہمی رقابتوں اور تار اور بڑائی جیسے بیرونی حملہ آوروں کی تاخت و تاراج، سکھوں، مرہٹوں اور بالوں کی شورشوں اور بھراگرہزوں کی بڑھتی ہوئی طاقت اور ریشہ داناؤں کی وجہ سے مغل سلطنت کے معاشی اور سیاسی زوال میں تیزی آگئی اور یہ برائے نام رہ گئی۔ عام تباہ حالی کے اس دور میں دار الحکومت دہلی میں علوم و فنون کی سرپرستی کم ہونے لگی تو اہل کمال اپنا ٹھکانہ اور اور جگہ تلاش کرنے لگے۔ شاعری بھی نمونہ ان دوسرے فنون کے تھی جو بالعموم آمر کی خوشامانی اور داد و بخش سے وابستہ تھے۔ چنانچہ اکثر رہنمائی گو یعنی اردو شعرا بھی دہلی چھوڑ چھوڑ کر مرشد آباد، یسور، حیدر آباد اور ملک

کے دوسرے حصوں میں جا بجا اور وہاں اردو کے نئے مرکز بننے لگے۔

ان میں سب سے اہم مرکز لکھنؤ (اودھ) ثابت ہوا کیونکہ یہ دہلی سے قریب بھی تھا اور پھر وہاں کے نوابین کا شعری ذوق اور یک گود سکون اور فراغت کی فضا۔ نوابین اودھ نے ان شعرائے سرپرستی کی اس سے پہلے لکھنؤ میں رہنے گوئی کی روایت موجود نہیں تھی۔ وہاں شاعری کی بنیاد دہلی سے ہجرت کر کے جانے والے شاعروں کی وجہ سے پڑی مگر جلد ہی وہاں شعری مضامین اور اس سے زیادہ شعری رویتوں میں ایسا رنگ نمایاں ہوا جو وہاں کا امتیاز قرار پایا۔ لکھنؤ کے ممتاز شعرا میں خواجہ حیدر علی آتش کی بنیادی اہمیت ہے۔

فی الحقیقت اشعار ہوس اور انیسویں صدیاں ہندوستان میں تہذیبی اعتبار سے نئی اور پُرانی طاقتوں اور قدروں کے تصادم کی صدیاں بھی تھیں۔ اس تصادم میں بالآخر پُرانی طاقتوں اور کسی حد تک پُرانی قدروں کی پسپائی اور نئی قدروں کی فتح ہوئی۔ اسی طرح ہندوستانی شعروادب کے بھی قدیم سے جدید دور میں داخل ہونے کا یہی زیادہ تھا۔ انیسویں صدی کے نصف آخر میں اردو شاعری کا بھی جدید دور شروع ہوا۔ اس سے پہلے یعنی قدیم اردو شاعری کی بہار منجھلا اور شعرا اور ان کے امتیازات کے تیسرے سوز و گداز، ستودا کے طنز و مزاح، نظیر اکبر آبادی کی بے نیاز دلی علی، مرزا غالب کے نئے فکر آشنائے جن اور ان کے اسلوب بیان کی جذباتوں سے عبارت ہے۔ ان کے ساتھ ساتھ آتش کا بانجھن بھی امتیاز رکھتا ہے۔

آتش کی سوانح و سیرت اور ان کی شعری شخصیت اور شاعری کے علاوہ اس کتاب میں لکھنؤ کی تہذیبی فضا اور اس شعری اور سانی روایت سے بھی مختصر بحث کی گئی ہے جو دہلی سے لکھنؤ پہنچی تھی۔ آتش کے کلام کی جھلکیاں حسب ہدایت کتاب میں مناسب موقعوں پر پیش کی گئی ہیں، کلام کا انتخاب متعدد نہیں دیا گیا۔

# پہلا باب

## تاریخی و تہذیبی فضا اور شعری و سانی روایت

۱

اودھ مغل سلطنت ہی کا ایک صوبہ تھا اور وہاں کا صوبہ دار نواب وزیر کہلاتا تھا۔ صوبہ دار محمد امین سادات خاں بُردان الملک (۱۷۳۰ء تا ۱۷۳۹ء) اور ابوالمنصور صدر جنگ (۱۷۳۹ء تا ۱۷۵۳ء) کے بعد نواب شجاع الدولہ (۱۷۵۳ء تا ۱۷۷۴ء) کی شجاعا زاد سرگرمیوں نے سیاسی اعتبار سے اس صوبے کو اہم بنا دیا تھا۔ وہ اگرچہ مغل بادشاہ کے ساتھ مل کر انگریزوں کے خلاف بکسر کی لڑائی (۱۷۶۳ء) پارچے تھے مگر پھر بھی ان کی سپاہیاد دھاک قائم تھی اور انھوں نے اپنی کوشش سے اودھ کو ایک مضبوط ریاست بنا لیا تھا۔ اُن کے بیٹے اور جانشین آصف الدولہ (۱۷۷۵ء تا ۱۷۷۹ء) نے فیض آباد کے بجائے گھنٹو کو اپنا صدر مقام بنایا۔ ان میں باپ کی سہی سپاہیاد خوب دھنکی۔ اسی کے ساتھ ایسٹ انڈیا کمپنی کا دباؤ بڑھاتا تھا۔ آصف الدولہ میں اس کی تاب مقاومت نہ تھی۔ ان کا رجحان مذہبیت کی طرف زیادہ ہونے لگا۔ انھیں فوج و سپاہ سے زیادہ درباری شان و شوکت بڑھانے اور گھنٹو کو نئی نئی عمارتوں سے آراستہ کرنے کا بھی شوق تھا۔ چنانچہ متحدہ العصر کا عہدہ اُن ہی کے عہد میں قائم ہوا اور کئی مدرسے اور ادارے بھی۔ گھنٹو کا مشہور امام ہاڑہ جو لاکھوں روپے کی لاگت سے تیار ہوا وہ بھی انھیں کی یادگار ہے۔ مذہبیت اور تعمیرات سے دلچسپی کے علاوہ ان کی سخاوت کے قصے بھی اب تک مشہور ہیں۔ وہ شعر و شاعری کے بھی

شوقین تھے۔ خود بھی شعر کہتے تھے۔ اُن کی سخن پروری کی وجہ سے شعر نگشتی طرف اور زیادہ کھینچے چلے آئے۔ اُن ہی کے عہد میں گشتی اردو شاعری کا پہلا دور ختم ہوا اور دتی کے مابین شعرا ہی سے دوسرے دور کا آغاز ہوا۔

نواب ساروت علی خاں (۱۱۹۹ھ تا ۱۲۸۱ھ) انگریزوں کی اعانت سے آصف الدولہ کے جانشین ہوئے مگر اس کے بدلے میں انھوں نے انگریزوں کو آرمی سلطنت دے دی۔ انھوں نے معاشی معاملات میں جس خوش تدبیری اور کفایت شعاری سے کام لیا اس کی وجہ سے وہ آصف الدولہ کی طرح ہر دلعزیز نہیں ہو سکے مگر جس طرح انھوں نے اہل کمال اور شعر کو انعام و اکرام سے نوازا اس میں شبہ نہیں۔

ان کے جانشین غازی الدین حیدر (۱۲۸۱ھ تا ۱۲۸۴ھ) کو انگریزوں نے بادشاہ کا خطاب دیا تھا مگر مغل بادشاہ کی تحقیر ہو سکے۔ اور دتی نوابی اس طرح خود مختار بادشاہت میں تبدیل ہو گئی تھی (۱۲۸۲ھ)۔ غازی الدین حیدر کا زیادہ وقت دندوں اور وحشی جانوروں کی لڑائی دیکھنے میں گزرتا۔ البتہ مذہبی معاملات میں ان کے زیادہ اہتمام کی وجہ سے مخصوص مذہبی رجحان یعنی شیعیت اس دور میں گشتی کا ایک نمایاں عنصر بن گئی۔ ان ہی کے عہد میں شاہی مطابع بھی کھولے گئے اور سائنس اور دوسرے علوم سے دلچسپی بڑھی۔ اردو نشر کو بھی فروغ ہوا۔ رجب علی بیگ سرور نے اپنا مشہور شری فن پارہ "فسادِ عثمانیہ" لکھتے وقت دتی والے میر آتمن کی باغ و بہار کو بنیاد بنا کر دتی کی زبان و محاورہ پر نکتہ چینی کی۔ یہ جو یا گشتی سانی خود اعتمادی بلکہ خود مختاری کا اعلان تھا۔ شاعری میں بھی زما نہ ناسخ و آفش کی شاعری کے پروان چڑھنے کا تھا جسے گشتی میں اردو شاعری کا تیسرا دور کہا جاسکتا ہے۔

غازی الدین حیدر کے بعد کے حکمران اور دتی جیشیت برطانوی ریڈیٹل کی کئی تیلیوں سے زیادہ دیر رہی۔ غازی الدین حیدر کے جانشین نصیر الدین حیدر (۱۲۸۴ھ تا ۱۲۸۷ھ) بھی عیش و عشرت کے دلدارہ تھے۔ وہ اکثر زنا نہ لباس بھی زیب تن کیے رہتے۔ انھوں نے ایسی مذہبی رسوم کو اور ترقی دی جن سے طفلانہ مزاجی ظاہر ہوتی تھی۔ ان کے جانشین محمد علی شاہ اگرچہ مذہبی آدمی تھے لیکن وہ عالم ضعیفی میں سخت نشین ہوئے تھے سلطنت کے زوال کو روکنے کی طاقت ان میں بھی نہ تھی بلکہ ان کے عہد (۱۲۸۷ھ تا ۱۲۸۳ھ) میں

تو ایک عہد نامے کے ذریعے مکتوبات، برطانوی فوج کی تعداد بھی بڑھ گئی، اور ملک کے اندرونی نظم و نسق میں اس کی مداخلت بھی۔ ۱۰۔ امیر علی شاہ (۱۸۳۶ء تا ۱۸۴۷ء) مذہبی آدمی تھے اور علماء قدر دان، لیکن ان کے بیٹے اور جانشین واجد علی شاہ (۱۸۴۷ء تا ۱۸۵۶ء) کو اگرچہ شروع میں عدل گستری اور اصلاح فوج کا خیال تھا مگر اسے ان کا فطری رجحان کہے یا کہی کے پیدا کردہ حالات کا جبر، وہ فنونِ حرب و نشاط کے لیے وقف ہو کر رہ گئے بمبئی کے وہ دلدادہ تھے اور ڈرامے اور رس سے ان کی دلچسپی مشہور تھی۔ وہ خود قیصر باغ کے سالانہ میلوں میں کبھی جوجی اور کبھی کرشن کنہیا کا سوانگ بھرتے اور ان کا زیبا وہ وقت اربابِ عیش و نشاط میں گزرتا۔ طوائفوں کا عروج انھیں کے عہد میں انتہا کو پہنچا۔ البتہ شعر گوئی کا "علمی اور شریفانہ مذاق" ان میں باقی تھا۔ وہ خود شعر کہتے اور شعرا کی قدر کرتے تھے۔ ان ہی کے عہد میں آتش و ناسخ کے شاعر دوں — رند، رشک، صبا، آفرید وغیرہ — کے ہاتھوں لکھنؤ میں اردو شاعری کا چوتھا دور قائم رہا۔

غرض یہی صورت حال تھی کہ ۱۸۵۶ء میں ایسٹ انڈیا کمپنی کی حکومت نے ملک اودھ پر قبضہ کر لیا اور پھر برطانوی ہندوستان سے اودھ کا الحاق عمل میں آیا۔ اس کے بعد کا زیادہ ہندوستان کے دورِ وسطیٰ سے شکل کرتی طور پر دورِ جدید میں داخل ہونے کا زمانہ ہے جس میں ہندوستان کی دیگر زبانوں کے شعروادب کی طرح اردو شعروادب میں بھی نئے نئے رجحانات نمایاں ہوئے۔ جہاں تک غزل کا تعلق ہے اکثر شعرا نے مکتوبات سے ہجرت کی اور رامپور اور حیدر آباد نئے مرکز بنے۔ رامپور میں بالخصوص داغ و دہلوی کے رجب سے متاثر ہو کر ایک معتدل رنگ پیدا ہوا۔ امیر، جلال اور تسلیم اس کے نمائندہ شاعر کہے جاسکتے ہیں۔ خود داغ کی شاعری ہر آتش یا مکتوب کی عشقہ شاعری کا کتنا اثر تھا اور تھا بھی یا نہیں؟ یہ الگ بحث ہے۔

## ۲

اہل کمال کا دلی کو ترک کر کے اور اور علاقوں کے علاوہ سب سے زیادہ اودھ میں چاہنے کا سلسلہ شعاع الدولہ کے عہد میں شروع ہو گیا جس کا مرکز فیض آباد تھا۔ شعاع الدولہ

کی ذائقہ اور محنت سے فیض آباد ایک بارونق شہر بن گیا تھا۔ اہل قلم، اہل سیف، تاجر اور صنعت و بان جمع ہو گئے تھے۔ فارسی کے جید عالم اور اردو کے نامور سرپرست کج الدین علی خاں آندو (وفات ۱۱۵۶ھ) سب سے پہلے مدعو کیے جانے والوں میں تھے۔ دکن میں کثیر شعرا کو انھوں نے ہی رخصت گونی کی ترغیب دی تھی۔ کئی نامور رخصت گو شعرا کی تربیت میں ان کا ہاتھ تھا۔ دکن کے شرفا کی زبان اردو نے مثنوی اور رخصت کی صفائی اور ترویج کی ہم میں وہ مرزا مظہر جان جاناں (وفات ۱۱۸۱ھ) کے ساتھ ہمیشہ پیش تھے۔ یہی وہ ہم تھی جو بعد میں کھنڈوں میں ناسخ وراثت اور ان کے شاگردوں کی کوششوں سے اور نمایاں ہوئی اور اس نے ایک خاص رنگ اختیار کیا۔ بقول عبدالحلیم شرر "شاعری اور کمال زبان فارسی کے کھنڈوں آنے کی بنیاد ان ہی (خان آندو) سے پڑی۔ جعفر علی حسرت (وفات ۱۱۹۲ھ) میر تقی میر اور ان کے بیٹے میر حسن (وفات ۱۱۸۶ھ) صاحب مثنوی کھارسیان اور مرزا فیض ستودہ نواب شجاع الدولہ ہی کے عہد میں اور وہ پہنچے تھے۔ آصف الدولہ کی فیاضانہ سرپرستی کی وجہ سے شعری اور دکنی تعداد کھنڈوں پہنچی کہ اب وہی سر مقام تھا اور فیض آباد کی رونق وہاں سمٹ آئی تھی۔ میر تقی میر، میر تقی میر، میر تقی میر سب آصف الدولہ ہی کے عہد میں وہاں پہنچے تھے۔ کھنڈوں میں اردو شاعری کے پہلے دور کا آغاز ان ہی شعرا کی کاوشوں سے ہوا۔ انشا اور حرارت اور رنگین جن کی شاعری کی ابتدا دکن میں ہوئی تھی آصف الدولہ کے بعد کھنڈوں پہنچے اور وہیں ان کی شاعری نے نمایاں طور پر ایک مخصوص رجحان اختیار کرنا شروع کیا جس سے کھنڈوں کے اعتبار کی بنیاد پڑی۔ یہ کھنڈوں میں اردو شاعری کا دوسرا دور تھا لیکن باوجود مرکز بن جانے کے کھنڈوں نے دکن کے مقابلے میں اپنی انفرادیت پر کوئی اصرار بلکہ اس کا اعلان تک نہیں کیا تھا۔ یہ سب "دکنی وال" ہونا قابل فخر سمجھتے تھے اگرچہ اب بعض مغل شاہزادوں نے بھی کھنڈوں میں سکونت اختیار کر لی تھی اور ان کے ہاں بھی شعرو سخن کی تھیلیں منقذہ ہوتی تھیں بلکہ انشا اور مثنوی کی معرکہ آرائی کی ابتدا بھی وہیں سے ہوئی تھی۔ مثنوی کی روایت کے مطابق کھنڈوں میں مشاعرے بھی نہیں بلکہ "مناظرے" کی تھیلیں بھی ہوتی تھیں جن میں انشا پر دراز نشی اور پردہ فوس شریک ہوتے اور اپنی اپنی نثری بہار دکھاتے۔

غرض دکن کے سلیقہ شعراوں، نفعخوا اور شعرا کے دکن کو چھوڑ کر وہاں جمع ہو جانے کی وجہ سے بقول انشاء شاہجاں آباد (دکنی) غالب بے جان اور کھنڈوں کی جان بن گیا تھا۔

دئی میں اٹھارہویں صدی کے نصف اول میں جو شاعری پروان چڑھی تھی اُسے ایہام گوئی کے دور سے یاد کیا جاتا ہے۔ ایہام گوئی نے بے شک الفاظ کی تلاش کرنا سکھایا تھا مگر اس میں بہر حال سطحیت تھی جس کا بڑی شاعری سے کوئی بنیادی تعلق نہیں ہے۔ نصف اول تک کے شعرا کے کلام میں حسن و جمال کے عناصر کی فراوانی بھی تھی۔ اس کیفیت میں سیاسی انتشار اور معاشی بد حالی نے تبدیلی پیدا کر دی اور دہلوی شعرا کی ایہام گوئی کے محرکات و موضوعات پر اس کا براہ راست اثر پڑا۔ ان کے مزاج میں ایک مخصوص کیفیت پیدا ہو گئی جس کا اظہار ان کی شاعری میں ہوا۔ ان کے مزاج کی اسی کیفیت کو ”دہلیت“ سے تعبیر کیا گیا ہے۔ وارداتِ قلبیہ کے بیان میں ان کے ہاں ایسا اسلوب بیان پیدا ہوا جس میں خشکی و شائستگی، لائیت و معصومیت اور سب سے زیادہ سادگی اور دل جو خشکی قدر اول کا درجہ رکھتی تھیں۔ اُن کا مطلع نظر معانی کی شگفتگی اور اندازِ بیان کی صفائی تھا۔ فکری اعتبار سے اُن کے کارناموں میں رندی و قلندری بھی تھی، وحدت الوجود کی تعلیمات کا پرتو بھی اور جذباتِ عشق کا سیدھا سادہ عکس اکثر ہر اثرِ مہمان بھی۔ ان کی رواداری اور انسان دوستی اگر عام تصوف کی دین تھی تو اُس گنگا جمنی یا مشترک تہذیب کی بھی تھی جو مسلمانوں کے و ر و ہند کے بعد ہندوستان میں پروان چڑھی تھی۔

اس میں شک نہیں کہ فارسی شعرا و ادب ان دہلوی شعرا کے مذاق میں رچا ہوا تھا۔ فارسی ہی کی شعری اصناف کو انہوں نے اپنایا تھا، بلکہ بقول شخصے اردو شاعری نے ہر پرواز فارسی ہی سے ہستار لیے تھے۔ اسی وجہ سے اردو شاعری میں ایرانی، عربی، ترکی کلیجات، تشبیہات و استعارات کی کارفرمائی نظر آتی ہے اور اکثر فارسی محاوروں کا ترجمہ بھی۔ لیکن اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ ریتختہ گو یوں کے کلام میں ہندوستانی عناصر کی کارفرمائی نہیں تھی۔ بحیثیت مجموعی کیا بلکہ فرداً فرداً بھی اس پورے دور کے شعرا کے ذہنی پس منظر میں اس عہد کی سیاسی و مذہبی صورت حال سے پیدا ہونے والی ہندوستان کی تہذیبی فضا بھی پوری طرح جلوہ گر ہے اور ان کے پیرایہ بیان میں بھی خارجی اعتبار سے ہندوستانی تشبیہات و استعارات و کلیجات بآسانی تلاش کی جاسکتی ہیں۔

ایہاں کی صنعت ہی کو بھیجے جسے اٹھارہویں صدی کے وسط تک دہلی کے رہنے گویوں کو معنی تھنوں کو بھرت کرنے والے دہلی کے شعرا سے پہلے کے شعرا کا امتیاز قرار دیا جاتا ہے۔ اب اس کے بارے میں یہ بات پائے تحقیق کو پہنچ چکی ہے کہ اگر اٹھارہویں صدی کی یہ ایہاں عورتی متاحویں فارسی شعرا کے اثر کا نتیجہ تھی تو ساتھ ہی اس میں ہندی دوہوں کا بھی اثر کام کر رہا تھا۔ دہلی میں کم و بیش اٹھارہویں صدی کے وسط تک جوشاعری پروان چڑھی تھی اس میں شاہد بازی بھی تھی جو براہ راست نروال آباد تہذیب کا ایک ٹکس تھا۔ مگر اسی کے ساتھ حسن کے بیان میں جوس وکاجوئی کے مضامین میں معصومیت بھی نمایاں تھی۔ کچھ پردے کے چلن کی وجہ سے کہے اور کچھ تصوف کے اثر سے، اس میں امر و پسندی کا رجحان بہر حال موجود تھا۔

یہ بات ذہن میں رکھنی ضروری ہے کہ تصوف نے دہلی کی فکری اور تہذیبی فضا پر گہرا اثر کیا تھا۔ تصوف کی ابتدا یا ماخذ سے ہیں اس وقت بحث نہیں، یہی اس بات سے کہ اس میں اسلام کے علاوہ اور کس مذہب یا عقیدے کی گنتی کا فرمائی تھی، اشارہ کیا جاسکتا ہے کہ تیرہویں صدی عیسوی میں تاناری حملوں سے عباسیہ سلطنت کے زوال کے بعد جو تباہی و بربادی آئی اور ایوبی کی جو کینیت پیدا ہوئی تھی اس کی وجہ سے مسلمانوں میں دنیا کی بے ثباتی کا خیال عام ہو گیا تھا۔ اس کے علاوہ یہ خیال بھی واضح ہوتا گیا تھا کہ اس مادی دنیا سے اور اجور و جاتی دنیا سے اس تک عقل کی رسائی ممکن نہیں ہے کیونکہ عقل کا تعلق محض حواس سے ہے۔

تصوف ہی کا اثر تھا کہ یہ خیالات عام ہو گئے تھے کہ کائنات کے ذرے ذرے میں ایک انبیائی روح جاری و ساری ہے؛ وہی اصل حقیقت ہے، باقی سب فریب نظر، معرفت خداوندی میں عقل سے زیادہ جذبہ عشق اور دماغ سے زیادہ دل کی اہمیت ہے، مزید یہ کہ اپنی ہستی کو عشقی خداوندی میں فنا کر دینے ہی میں بقا کا راز پوشیدہ ہے، معرفت براہ راست باطنی تجربے اور وجدان ہی سے ممکن ہے۔ ان باتوں کے پیش نظر یہ روتہ عام سا ہو گیا کہ دنیا سے فطرتاً ہی کبھی بے نیازی کا تعلق رکھتا افضل ہے، دنیا کی ناداری کبھی ایسی قبیح بات نہیں ہے، اصلی سر پسندی و سرخروئی تو وہاں کی ہے اور ذہنی شان و شکوہ کبھی ایسی جیسز نہیں ہے جس پر فخر کیا جائے یا جس کے لیے تگ و دو کی جائے۔



اس میں شک نہیں کہ تصوف صفائے قلب، استغناء و توکل یعنی راضی بننا اپنے خدا پر ہے، اور ایثار یعنی اپنے سے زیادہ دوسروں کا خیال رکھنے کی تعلیم دیتا ہے۔ یہ خود غرضی سے اجتناب، خلق خدا سے محبت اور لالچ یا خوف سے یا عادتاً کسی عبارت کرنے سے پرہیز کی تلقین کرتا ہے۔ ایک طرف یہ خالقِ کبر سے آدمی کا رشتہ جوڑتا ہے اور دوسری طرف وسیع شمولی مطلق کل اور روا داری کی تعلیم دے کر مذہبی اور طبقاتی حد بندیوں کی نفی کرتا ہے اور آدمی سے آدمی کا رشتہ مضبوط کرتا ہے۔ اس میں سب سے زیادہ زور آدمی کے آدمی ہونے یعنی درپردہ دل یا سرمدی اور نیک چلنی پر ہے۔ دگر ظاہری رسوم و آداب کی ہمارے تفریق پسندی یا ذمیوی جاہ و منصب کے تفاوت پر نظر اصرار ہے کہ یہ تعلیمات کسی بھی فرد یا معاشرے کے مہذب بننے میں بے انتہا مفید ثابت ہو سکتی ہیں کیونکہ ان کا تعلق بنیادی طور پر اصلاحِ نفس اور اخلاقی اقدار کی تلقین و ترویج سے ہے۔

اس میں بھی شک نہیں کہ وحدتِ ادیان پر صوفیوں کی نظر تھی اور وحدتِ الوجود اور ویدانت کے فلسفے میں ایک نوع کی یکانیت نظر آتی تھی جس سے تصوف کا دائرہ اثر اور وسیع ہو گیا تھا اور ہندوستان میں صوفیوں کے اثر سے ہندو مسلم افکار میں ایک اشتراکِ نظر آنے لگا تھا۔

اس کے علاوہ خالص مادی یا ذمیوی اعتبار سے تصوف مطلق العنان باوہابیت سے جس میں بے جا جبر و باری خوشامد سازشیں اور خود غرضیاں عام باتیں تھیں، ترکِ تعلق یا عدم تعاون کی بھی ایک شکل تھا اور اس اعتبار سے بھی اس کا مثبت کردار تھا۔ لیکن اس کے ساتھ یہ بھی ہوا کہ نام نہاد صوفیوں اور آزارہ روؤں کے بے نظاہری رسوم عبارت اور تقیہات احتساب پر، اور شعرا کے بے علم، ظاہر کے وعظ و ہند پر تمسور اور زندگی پر فز سرایہ اختیار بن گیا۔ ہمارے کو یہاں حقیقت کی جلوہ آرائی اور حقیقتِ مطلق تک رسائی کا ذریعہ سمجھنے کے خیال نے حسن پرستی کے کھلے اظہار کا جواز پیدا کر دیا جس میں زوالِ نمک پہنچ کر ایک طرف کھلی کھلی بواہر ہوسنی بن جانے کا فطرہ تھا اور دوسری طرف ہمدردی کے چین کی وجہ سے امر پرستی کا۔ دنیا کی بے اعتباری اور قناعت پسندی پر زور دینے کا نتیجہ ذمیوی زندگی سے بے تعلقی، جدوجہد سے دامن کشی، غلوت نشینی اور بے عملی کی صورت میں نکلا۔ اور اس طرح یہ شکست خوردگی اور سماجی حقیقت سے فرار کے متضاد نظر

کئے لگا۔ ان باتوں کا وقتی کی اردو شاعری پر اثر پڑا تھا۔

وقتی میں خارجی کوائف یا سماجی حقیقت سے یک گود ہے تعلق کا فائدہ ہوں کی مقبولیت اور عرسوں اور قزالیوں کی کثرت میں دیکھی جاسکتی تھی جو فائدہ مسلک سے پیدا ہونے والی ہے بعضی 'رواداری' وسیع المشرقی اور انسان دوستی میں شبہ نہیں اور نہ ہی بدختر گوئی کو جو تقویت عرسوں اور قزالیوں وغیرہ سے ملی اُنس پر شبہ کیا جاسکتا ہے لیکن فعالیت اور تحرک تصوف کی کوئی نمایاں خصوصیت نہیں رہی تھی۔ پیش نظر زمانے یعنی اٹھارہویں اور انیسویں صدی میں ہندوستان کی نام نہاد اسلامی حکومتوں کے زوال میں تیسرے عیسوی صدی عیسوی کی اسلامی دنیا کے زوال سے مماثلت تھی۔ یہاں بھی طوائف الملوک، لوٹ مار، قتل و غارت، غرض سیاسی و معاشی بد حالی کی وجہ سے عوام بے بسی اور مجبوری محسوس کر رہے تھے، بھر چونکہ ریکٹر گو شعرا جو فارسی شاعری کی تقلید کر رہے تھے جو خود تصوف سے شاعر تھے اس لیے تصوف اور اس کے مضامین کے ساتھ ساتھ واردات قلبیہ کا پُر سوز اظہار اٹھارہویں صدی کے نصف آخر کے وقتی کے شعرا کے کلام کا خاصہ بن گیا تھا۔ شہر آشوبوں سے قطع نظر اس سوز و درد کا اظہار غزل میں سب سے زیادہ ہوا کیونکہ وہی مقبول ترین صنف سخن تھی۔ اس میں رمز پر انداز میں سخت سے سخت بات بھی کمال لطافت سے کہی جاسکتی تھی اور نازک سے نازک جذبات کا اظہار بھی انتہائی اختصار سے ہو سکتا تھا۔ کبھی کبھی غزل ہی میں کسی شاعر (تیسرے) کے ہاں قلندرانہ شان سے دل جلنے کی سی پکار نکلتی جاتی تھی مگر بحیثیت مجموعی باوجود معصومانہ یا ارقاعی زندگی کے نرم کلاسی، مایوسی و محرومی کا رنگ جھلکتا تھا۔

غرض دنیا کی بے ثباتی، انسان کی مجبوری، عشق مجازی کو عشق حقیقی کا ذریعہ جان کر اسے محبوب نہ سمجھنا اور اس کے ساتھ ساتھ شاہد باری اور زندگی کا فخریہ اعلان، واعظ و زاہد کی ظاہر پرستی پر طعنزدنی وہ باتیں ہیں جو کچھ تصوف کے عامیاد تصور اور کچھ تصوف کی حامل فارسی شاعری کے اثر سے ریکٹر گوئی کے نمبر میں داخل ہو گئی تھیں۔ اس کے ساتھ ساتھ اس میں عشقیہ واردات کا ایک ایسا بیان بھی شامل تھا جس میں عاشق مجبور دل کے داغوں کی بہار پر نازاں، محزون و ملال کا پروردہ مگر فاشعار نظر آتا تھا اور مشوقی جفا شعار اور ایندو دوست تسلیم میا جاتا تھا۔ خارجی حالات

سیاسی حقائق یا روزگار کے ستم بے دلی سے کھنکھاتے جانے والے ان ریختہ گو شعرا کو جمال پرستی کے فطری ذوق کے باوجود دل برداشتہ کی وہ دولت عطا کی تھی جس کا اثر ان کے ماں ایک غم آشنا کیفیت، نرم لہجے اور سادہ زبان میں نمایاں ہوا تھا۔ مگر اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ صوفیانہ مضامین ہوں یا عاشقانہ، ان میں بالعموم ایک غمویت سی تھی۔ اٹا مٹا، اندراپا معلوم ہوتا تھا جیسے تصوف ہو یا عشق محض رسمی بن کر رہ گیا ہو جسے ”برائے شعر گفتن“ اختیار کیا جاتا ہو۔

دلی کی اس تہذیبی اور شعری روایت میں کھنکھے کے آسودگی کے ماحول میں تبدیلی آئی۔ اس کے بیان سے پہلے یہ بات ذہن میں رکھنی چاہیے کہ اورنگ زیب (وفات ۱۷۰۷ء) کے بعد دلی میں بھی بعض مغل حکمرانوں اور سرداروں کی شاہد و شراب دوستی کوئی خفی بات نہ تھی۔ معمولی درجے کی عورتیں بھی ”اختیار محل“ جیسے لقب پا کر ملکہ رانی بن سکتی تھیں۔ لیکن تعیش و سرستی کا یہ رنگ نادری چڑھائی کے بعد بھیا بڑھ گیا تھا۔ اسے خانقاہی تصوف کا اثر کیجیے یا معاشی بدعالی کا کر شاہد و شراب سے دلچسپی کے مقابلے میں ملز پرستی اور فرقی عادت باتوں سے دلچسپی اور نام نہاد صوفیوں کی مقبولیت دن بدن بڑھتی جاتی تھی۔ مزاروں پر خوبیاں، سماع کی مجلسیں میلے طیلے آنے دن منقطع ہوتے رہتے تھے جن میں مہربانوں کے ساتھ طوائفیں نظر بازی اور تماشا بینوں کی دعوت دیتی تھیں اور اس طرح گویا یہ نیم غربی، نیم سماجی اجتماعات اور مجلس مذہب اور موسیقی اور حسن پرستی کے مرکب بن گئے تھے۔ بقول شمس ”زندت اور مذہبیت ساتھ ساتھ چلتی تھی“ اور یہی رنگ ریختہ گوہوں کے کلام میں نمایاں تھا اور اس زندت اور حسن پرستی میں وہ اپنے بعض اشعار میں طوائفوں کے نام لگا دینے میں کوئی عیب نہیں سمجھتے تھے۔ مگر او آخر آثار ہوئیں صدی کے دلی کے شعرا میں شکستہ دلی اور حیران نصیبی زبانہ نمایاں تھی۔

اسی طرح تصوف کے عامیاد تصور کا اثر کیجیے یا بہارِ غزشتہ کا زغم یا مروجہ درباری اطوار سے بے اطمینانی یا ”خالی خولی آداب“ اور وضع داروں کے گھٹن کا نتیجہ، معاشرے میں ایک نئے کردار نے جنم لیا تھا جو ”بانکے“ کے نام سے موسوم ہوا۔ یہ صوفی نہ تھا مگر کبھی صوفیوں اور قلندروں کی طرح آزاد گی کا دم بھرتا تھا، کبھی سپاہی نہ ہوتے ہوئے بھی سپاہیاد شان اور رعب دکھاتا نظر آتا تھا۔ محمد شاہی عہد (۱۷۰۷ء تا ۱۷۴۸ء) میں دلی کے ”بانکے“ مشہور تھے۔

کھنڈے معاشرے میں بھی بانگوں کا امتیازی ذکر بہر حال ملتا ہے۔ دجلوی شعری اردو غزل میں اگرچہ محبوب کے لیے بھی بانگے کا لفظ اس کی نرالی دمج ہی کی وجہ سے استعمال کیا گیا تھا مگر بانگے کے جس تصور سے ہم یہاں بحث کر رہے ہیں وہ اس سے مختلف ہے۔ کبھی قلندرانہ شان سے کھنڈی سبلی پہننے، کبھی زعفرانی، کبھی نیلے آسمانی دباوے میں، ہاتھ میں کشکول یا سونٹا اور چھڑی یا غلم ہے، کبھی دلاڑھی مونچھ منڈائے چار بارہویوں کا مہیا اگرائے، کبھی بال بڑھائے، کبھی ننگے سر، کبھی رومال باندھے، کبھی لباس کے تکلف سے بے پروا، کبھی اچھے خاصے اور پکی اور طرہ دار، اُس عہد کے ہتھیاروں سے ایس بات بات پر آدابہ بیکارہ غرض عجیب ہنیت میں ہوا سے لڑنے کو تیار نظر آتے تھے۔

بانگوں کے وجود کو باتوں میں اُٹا دینا یا انہیں قبلی یا مٹھک کر درابھ کران سے صرف نظر کرنا دوسری بات ہے لیکن اگر سنجیدگی سے تجزیہ کیا جائے تو یہ نیز نکالنا غلطہ ہوگا کہ انکا ہر عیش یا لائق کی فضا اگرچہ باطن برہمی وجہ چارگی کے احساس میں اُس معاشرے کے فرد کو زندگی گزارنے کے لیے ایک نوع کے فریب نفس کی تلاش تھی یہ خود کو صوفی تسلیم دینے کی ایک کوشش کا اظہار تھا اور غالباً ناگزیر تھا کسی واضح سماجی نصب العین کو پانے کے لیے کسی اجتماعی انقلابی تحریک کے وجود کا اُس زمانے میں خیال بھی کیا جاسکتا تھا یا نہیں؟ شاہ ولی اللہ دہلوی (وفات ۱۱۷۲ھ) کی نظر بے شک اہم صورت حال کی معاشی وجوہ پر فطری تھی لیکن جو تحریک ان کی تعلیمات اور سیاسی سرگرمیوں سے متاثر ہو کر شاہ عبدالعزیز (وفات ۱۱۸۳ھ)، شاہ اسماعیل اور سید احمد دہلوی (وفات ۱۱۸۳ھ) کے ہاتھوں منظم ہوئی تھی وہ اُس نوع کی انقلابی تحریک تھی یا نہیں؟ یہ الگ بحثیں ہیں۔ ویسے بھی یہ زمانہ اُس تحریک کے عروج پر پہنچ کر ناکام ہو جانے کا تھا۔

معاشرے کی عام کیفیت بہر حال یہ تھی کہ امیر اپنے مال میں مست تھا اور فقیر اپنے حال میں۔ ہر شخص وضع داری نبھاتا تھا۔ سماج، سماج کم تھا، فرد فرد زیادہ یعنی افراد کا اتحاد باہم یا باہمی پیوستگی کے وہ رشتے ٹھکڑے تھے جس میں اونچ نیچ کا بھید بھاد تو بہر حال موجود رہتا تھا مگر بھرپوری چاہے تقدیر پرستی ہی کے رشتے سے سبھی ایک جہنم میں سب بندھے رہتے تھے۔

غزل جس میں ایک ایک شعر میں الگ الگ جذبے کا اظہار یا الگ الگ تصور یا تصویر

بیش کرنے کی غمائش ہے غالباً اسی بے زیادہ مقبول رہی اور اس بردا خلیت یا انفرادی جذبوں کے اظہار کا رنگ اسی وجہ سے چھایا رہا۔ اس کی فارم یا ہئیت کی یحسانی ایک طرح کی نگاہی وضعداری سمجھے جس کے پردے میں ہر قسم کا رطب و یابس موجود ہو سکتا ہے۔

اس میں شک نہیں کہ گفتگو کی معاشرت بنیادی طور پر دلی کی معاشرت کا نمونہ تھی۔ شاید ہی کوئی ادارہ اور روایت ایسی ہو جس کا وجود دلی میں ثابت نہ ہو سکے۔ لیکن دلی کی برادری میں بے اطمینانی کی فضا کے مقابلے میں گفتگو میں نسبتاً سکون و اطمینان تھا۔ دوسرے وہاں اس معاشرت کا مرکز و محور محض دربار تھا؛ مثلاً میرزا احمد درباریادہ ہی سے وابستہ ہوتے تھے جب کہ دلی میں تمام تر ایسا نہ تھا۔ نسبتاً دلی میں تہذیبی اعتبار سے دربار کے مقابلے میں خالفانہ زیادہ اہم اور با اثر ادارہ تھا۔

رہی شعرا کی باہمی معرکہ آرائی کی بات تو اس کی اصل معاصرہ چشمک ہوتی ہے اور یہ کسی مددک فطری ہے۔ چنانچہ خود دلی کے رہنمہ گوہر میں حاتم اور شاگرماہی کی باہمی چشمک مشہور تھی۔ بعد میں گفتگو کی اسی دربارداری کی وجہ سے شعرا کی ایسی فطری معاصرانہ رقابتیں بڑھنے لگیں اور پہتل بن اور باہمی معرکہ آرائیاں بن گئیں جن میں کبھی کبھی حکمران بھی فریق بن جاتے تھے۔ اسی معرکہ آرائی کا ایک پہلو یہ بھی تھا کہ شعرا یک دوسرے پر سبقت حاصل کرنے کے لیے غزل در غزل لکھ کر اپنی بیاقت کا اظہار کرنے پر زیادہ مائل ہو گئے تھے اور اسی وجہ سے اکثر تمام امکاکی قافیے بھی تلاش کیے جاتے تھے اور نئی سنگت ماح زچ نہیں بھی۔

اس کے ساتھ یہ بھی قیاس کرنا چاہیے کہ جہاں خود مختاری اور بادشاہت کے اعلان اور کبھی کی حفاظت میں آنے کے بعد سپاہی پیشہ و شیعہ دارخانان کے اکثر افراد زناخاؤں میں سمٹ جائیں اور جہاں حکمران بھی زناہ لباس زیب تن کیے رہنے کو عار نہ سمجھیں (نظیر بن حیدر) وہاں تہذیبی فضا کیا اوکیسی ہوگی اور ایسے اثرات میں پروان چڑھنے والی شاعری کا کیا رنگ ہوگا۔

غرض گفتگو کے شاہی دربار کی سرپرستی میں وضع قطع، لباس و گفتار اخلاق و عادات متصراً آداب معاشرت میں تکلف اور دکھاپن سا آتا گیا جو دیگر فنون میں بھی نمایاں ہے۔ ان ہی وجہ سے گفتگو کی تہذیبی انفرادیت، قلابم ہوتی۔ اس میں دینداری کی نئی نئی رسمیں

عیش پسندی، خاص طرح کی معاشرتی و صنداری، فائش اور دکھاوا، تاریخ اسلام کے باپ مکر بلا سے گہری دلچسپی نمایاں باتیں ہیں۔ ان سب کا اثر وہاں اردو شاعری پر بھی پڑا۔ عسٹواری یا شہادت کے بیان کی گھٹلیں اور مڑے کوئی اور مڑے خوانی دقتی میں بھی ہوتی تھی، فغشی کی دگلس (کرمل گھٹا) دقتی ہی کا کارنامہ تھا لیکن اس رجحان میں زیادہ شدت گھٹو میں آئی اور بعد میں گھٹو میں مڑے کو ایسا فروغ ہوا کہ چروایا کہیں اور نہ ہو سکا یہ بھی نہیں بلکہ ہوتے ہوئے اس نے شاعرانہ رو بہ بیان کو اپنے میں موکر گھٹو میں قصیدے کی کئی کا احساس بھی نہیں ہونے دیا۔ کم و بیش یہی معاملہ سوز خوانی کا بھی ہوا۔ غزل بے شک وہاں مقبول صنف رہی مگر یہاں شاعری کی طرف زیادہ توجہ گھٹو ہی میں کی گئی، میر حسن کی شنوی، سوز دای اکثر گھوٹ تیر کے شکانے وہیں ظہور میں آئے۔ بے شک مضامین غزل میں تصوف کی وہاں نمایاں کمی رہی لیکن یہ وہاں بالکل مفقود نہیں ہوئے۔ اس کمی کا سبب کچھ تو سرپرستوں کا مخصوص ذہنی رجحان بھی تھا مگر بنیادی طور پر اس کی وجہ ماحول کی تبدیلی ہی تھی۔

گھٹو کی اسی آسودگی اور فکر انوں کی تعیش پسندی ہی کا نتیجہ تھا کہ وہ باتیں جو دقتی میں مسرت کی وجہ سے شکل کر نہیں ہو سکتی تھیں گھٹو میں نمایاں ہوتی تھیں۔ ملکی بند و بست کی ذمہ داری کمپنی اپنے ہاتھوں میں لیتی جاتی تھی اور حکمران اور وہ بے بسی اور لاچار یں اپنی عیش کی گھٹو میں سمٹتے جاتے تھے۔ ارباب نشاط ہی کو بھیجے۔ ایسا نہ تھا کہ دقتی میں طوائف کا وجود ہوا اور وہاں میٹوں ٹھیلوں میں طوائفیں نہ ہوتی ہوں۔ گھٹو جانے والوں میں علماء، فضلا و شعراء، مصاحب پیشہ اور قصہ خوانوں کے علاوہ دقتی کی طوائفیں بھی تھیں لیکن گھٹو میں طوائفوں سے دلچسپی اتنی بڑھ گئی تھیں کہ جب نوابین اور وہ اضلاع کا دورہ کرتے تو ان کے غیر خرمچہ کے ساتھ ساتھ طوائفوں کے بھیجے بھی ہوتے تھے۔ امرا اور سرداروں نے بھی بے تکلف یہی وضع اختیار کر لی تھی۔ طوائف پسندی جو یا ایک فخری بات بن گئی تھی، یہاں تک کہ گھٹو میں یہ مشہور ہو گیا تھا کہ جب تک انسان کو رنڈیوں کی صحبت نہ نصیب ہوادی نہیں بنتا۔

تصوف کے چلن کی کمی، آسودگی و تعیش کی زیادتی کے اثر سے ایک طرف امر و پسندی کا رجحان گھٹو شاعری میں کم ہوتا گیا تو دوسری طرف اب عشقی مجازی کے بیان میں فراق سے زیادہ وصل کے مضامین پیش کیے جانے لگے۔ دزد و قہر کی واردات دلی کے پُر ظلوں

درد آمیز بیان اور تصوف آمیز شاعری کے مقابلے میں ایک طرح کی زندہ دلی، خوش باشی اور چہلپلی آگئی جس کے رشتے صرف ایک مرد تک ہی دلی کے ایہام گوہوں کی حسن پرستی سے ملانے جاسکتے ہیں کیونکہ گفتگو میں معاملہ ہندی کی باتیں زیادہ نمایاں ہوتی تھیں۔

یہ بات زمین نشین کر یعنی چاہیے کہ عشقیہ شاعری میں اشعار ہوس صدی کے دہلوی شعرا کا معشوق بھی ہمیشہ معشوق حقیقی ہی نہیں تھا۔ وہ گوشت پوست کے انسان سے بھی عشق کے قائل تھے۔ دوسرے شعرا کے علاوہ خود خواجہ میر درد (جو عملاً صوفی صافی تھے) کے ایسے عشقیہ اشعار موجود ہیں جن میں ارضی عشق کی تک ہے۔ ان کے صافی خواجہ میر ثری شنی، خواب و خیال و عیشی ہونے یا اخلاقی تربیت پر منتج ہونے کے با وصف اس میں حسن کے بیان میں ارضی پہلو سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ قیر کے ہاں بھی یہ اچھی طرح نمایاں ہے لیکن غزل کی شاعری میں یہ سب کہنے کے بعد بھی یہ کہنا بڑا تباہ کردہ دلی میں اس میں تصوف اور تاریخی حالات کی پیدا کردہ یا اس انگیز فضا کا اثر ہر حال نمایاں تھا اور دلی کے شعرا انفرادی کی بات زیادہ کرتے تھے۔ جمو یا دیگر باتوں کی طرح اس اعتبار سے بھی دلی اور گفتگو کی عشقیہ شاعری میں اصلاً فرق نوعیت کا کم اور درجے کا زیادہ تھا۔ بہت ممکن ہے کہ اگر دلی فلاکت کا سماں دیکھتی، خانقاہ کا اثر دیر پا نہ ہوتا اور فراغت اور عیش کا سماں مہیا ہوتا تو وہاں کی شاعری میں بھی سوز و گداز اتنا نمایاں نہ ہوتا جتنا قیر کے منتخب کلام میں اور درد کے ہاں نمایاں ہوا تھا۔

دلی سے اول اول اودھ آنے والوں نے دلی کی فلاکت اور تباہی کے مقابلے میں یہاں امن اور فراغت کی فضا میں ساںس لیا چرکہ ان سے پہلے کچھ تو اودھ میں اردو شاعری کی کوئی روایت نہیں تھی اس وجہ سے اور کچھ شاید پہلے آنے والے زیادہ بختہ طبیعت تھے اس وجہ سے ویش ان کی شاعری کا وہی رنگ قائم رہا جس کی طرف اشارہ کیا گیا۔ چنا چہ قیر، میر حسن اور سوزا کے ہاں فکر اور اسلوب میں تبدیلی نہیں آئی۔

بعد میں اودھ پہنچنے والے شاعروں کی طبیعت کی آفتاد کہیے اور کچھ دربار اودھ کی فرسٹی ہوئی رعینوں کے اثرات جعفر علی حسرت اور مصطفیٰ (وفات ۱۸۲۳ء) کے ہاں شاعری کا رنگ بدلنا شروع ہوا اور چہ آت کے ہاں بالخصوص وہ خصوصیت نمایاں ہونے لگی جسے معاملہ ہندی کہتے ہیں جس کی انتہا ایک طرف نزل غوغائی اور فحاشی کو کہا جاسکتا ہے اور

دوسری طرف کسی حد تک رہنمائی کو۔

معاملہ ہندی سے محرومان باتوں کا کھلا کھلا بیان ہے جو عاشق و معشوق کے درمیان وصل میں پیش آتی ہیں۔ معاملہ ہندی کے مضامین دہلی کے مشہور شاعر مومن (وفات ۱۱۵۱ھ) کے ہاں بھی آئے مگر وہاں متانت کا دامن ہاتھ سے کم چھوٹتا تھا۔ ظاہر ہے کہ ایسی باتوں کے بیان میں متانت و ثقاہت درپے تو نتیجہ زل اور فحاشی ہی ہوگا۔

گھنٹو کی درباری فضا میں ایک طرح کی ناسمیت بھی در آئی تھی جو ساکرا و پر اشارہ کیا گیا۔ جندل مضامین پر مشتمل معاملہ ہندی کے ساتھ مل کر اسی ناسمیت کا قبور بھٹی کے چہلن کا باعث ہوا۔ رہنمائی میں یوں تو محرومتوں کے جذبات و معاملات محرومتوں ہی کی زبان میں بیان کیے جاتے ہیں جس کی جھلکیاں ہاشمی بجا پوری کے علاوہ دہلی میں احتیاج و معنات (۱۷۳۹ء) کے ہاں مل جاتی ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ اس پر ہندی روایت کا بھی اثر ہو جس میں اظہار عشق عورت کی طرف سے ہوتا ہے۔ لیکن بات یہیں تک محدود نہیں رہی بلکہ زنا بولی اور محاورے میں جندل جذبات تک ادا کیے جانے لگے۔ جرات نے اس میں پہل کی تھی اور آتش (وفات ۱۸۱۷ء) نے بھی اس میں اپنا شگلا دکھایا تھا مگر اس کی انتہا گھنٹو میں مقیم ریگین دہلوی (وفات ۱۸۳۳ء) اور گھنٹو کے جان صاحب کے کلام میں ہوئی اور یہ ایک فن بن گئی۔

دہلی اور گھنٹو میں زبان کی سطح پر بھی کچھ دیکھے اختلافات کا ہونا لازمی تھا۔ دہلی میں اردو بول چال کی زبان پر مبنی تھی اور اسی سے تقویت حاصل کرتی تھی۔ گھنٹو دہلی کی طرح مغربی ہندی کے علاقے میں تھا، وہ یورپ دس تھا مشرقی ہندی کا علاقہ۔ اردو وہاں دربار کے اثر سے رائج ہوئی۔ انیسویں صدی کے وسط سے انگریزوں کا ایک ہی حکومت کے تحت آجانے اور رسل و رسائل کی آسانی ان کے درمیانی فاصلے کو مددگار بنا دیتی تھی۔ گھنٹو کی زبان میں فرق زیادہ نمایاں ہو جاتا۔ غالباً یہی وجہ تھی کہ زبان کی صفائی کی جو ہم دہلی میں شروع ہوئی تھی گھنٹو میں اس پر زیادہ توجہ دی گئی اور زبان کی سطحی بہت بڑھ کر شاعرانہ زبان کی باقاعدگی پر اصرار کیا گیا۔ شاید یہی وجہ ہے کہ عام ہندی یا ہندوستانی کے نرم اور سبک الفاظ جتنے موثر طور پر مثلاً تیر کے ہاں استعمال ہوئے ہیں اتنے موثر طور پر گھنٹو کی غزل میں استعمال نہیں ہوئے۔



اور ہی وجہ ہے کہ اگر مغربی اخبار سے فضا کے اختلاف کی وجہ سے گفتگو میں ماورائی تصوف اور  
 عہدے دینی جذبات کے پاس آمیزہ اخبار سے ملو کلام کے بجائے معاملہ بندی اور ایک نشاط کی کیفیت  
 نظر آتی ہے تو دوسری طرف سادگی بیان کے بجائے تکلف آمیزہ چرائیہ بیان اور شاعری کی  
 زبان میں اصول پرستی، قواعد و محاورہ کی درستی اور اس کے استعمال کا شوق نمایاں ہے۔  
 لکھ، بھی ہے کہ گفتوی غزل جو بھی بالعموم اُن ہی مضامین کی بھڑک کر کرتے تھے جو اُن سے پہلے  
 کے شعرا کے ہاں خوش طور پر موجود ہوتے تھے اس لیے اپنی ہجرت و کھانے کا جذبہ بھی کام کرتا  
 ہوا، یہی وجہ ہے کہ وہاں کے شعرا نے اپنے جو ہر کھانے میں زبان کی تراش و تراش اور تمام  
 ممکن قافیے کھائے اور مشکل زمینیں اپنائیں یہی نظر آتی ہے جس کی وجہ سے اثر آفرینی کم ہو گئی خیال  
 آفرینی پر توجہ کے ساتھ ساتھ شعور کو زبان و بیان یعنی خارجی اعتبار سے سنوارنے کا آغاز و ہوا کہ  
 ناسخ ہی کے ہاں جو گفتگو کے پہلے باقاعدہ شاعروں میں تھے دینی جذبات اگرچہ منظور نہیں  
 ہوتے مگر انوی چیز ضرور رہ گئے۔ اور اس طرح تکلف و آرائش، صنائع و بدائع، محاورہ و بندی  
 اور بندش کی کچھنی شعر گوئی کی قدرا قول ٹھہرے۔ لفظ نے لفظ کو ٹھہرایا اور اس طرح بات بات  
 لفظی رنگ پہنچی، غزل ہی نہیں، پُر تکلف و تلواریان نثر میں متقی نگاری کی صورت میں قیام  
 ہوا اور اس کی چھوٹ آئیسویں صدی کے نصف آخر کے دینی کے داستان نگاروں کیس پر پڑی۔  
 غزل کی زبان ہی کے سلسلے میں ایک بات اور گفتگو میں عہد اور رنگ و رنگ کے مدرسہ فنی  
 عمل اور آصف الدولہ کے عہد کے دینی مدرسوں کے قیام سے دینی علوم اور فارسی الدین حیدر  
 کے عہد سے دوسرے علوم سے دلچسپی پیدا ہونے کی وجہ سے منطقی و فلسفہ، فنی طلب اور علم کلام کو  
 فروغ ہوا تھا اور عام گفتگو میں بھی فارسی عربی الفاظ کے استعمال کا شوق راہ پا گیا تھا، شاید  
 اسی کی وجہ سے کہ غزل میں بھی عربی فارسی کے الفاظ زیادہ استعمال ہونے لگے۔ مغلوں کے آخری  
 دور میں دینی میں بھی مدرسے تھے مثلاً مدرسہ رحیمہ، خانم کے بازار کا مدرسہ اور اجمیری دروازے کا  
 مدرسہ جہاں نقد و حدیث کی تعلیم ہر روز دیا جاتا تھا۔ شاہ عبدالعزیز کا مدرسہ توساری اسلامی دنیا  
 میں مشہور تھا، مگر جیسا کہ پہلے کہا گیا اصل بات یہ تھی کہ دینی از دوز کی مہم سمجھی تھی، وہیں یہ  
 علوم میں ہر دان چڑھی تھی اور وہاں عام بول چال میں فارسی عربی الفاظ کے استعمال کا یہ  
 شوق نمایاں نہیں تھا۔ البتہ اس میں شک نہیں کہ گفتگو میں بہت سے مشرک الفاظ بعد میں  
 مستحکم آہستہ دینی میں بھی متروک ہوئے گئے اور گفتگو میں فارسی صحت پر مبنی ناسخ کی بلند آہستگی ہو

اثر دلی میں غالب تک پہنچا۔ بیسویں صدی تک آئے آئے رسل و رسائل کی آسانی کی وجہ سے  
کھنڈ اور دلی اور قریب آگئے تو ہر طرف ایک ہی شعری زبان کا دور دورہ ہو گیا۔

فقط کھنڈ کی دربار داری کی پیدا کردہ فضائیں دو باتیں بنیادی اہمیت رکھتی تھیں اور  
انہوں نے وہاں کی شاعری کو واضح طور پر متاثر کیا: ایک مخصوص مذہبیت، دوسری تعیش۔  
اس مخصوص مذہبی رجحان نے مرثیے کو کہیں سے کہیں پہنچا دیا۔ تعیش کی وجہ سے زنان  
بازاری سے دلچسپی عام ہوئی، نغزل کی روایتی عشقیہ شاعری میں دلی جذبات و احساسات  
کے بجائے ہوس آمیز زندگی اور سطحی چمک دیک اور شعر کے خارجی حسن و آرائش پر زیادہ  
توجہ دی جانے لگی اور معانی کے بجائے الفاظ کی جست بندش اور صنعت کاری فکر و فن  
کا معیار بنتی چلی گئی، اشعار میں صنعتوں کی کارفرمائی دہلوی شعرا کے کلام میں بھی موجود تھی  
مگر وہاں مضمون کی اثر آفرینی مقدم تھی، غرض کرنے پر صنعت کاری کی ہریت کھلتی تھی لہذا انہیں  
معاملہ اس کے برعکس ہوتا گیا۔

یہ تھی وہ تہذیبی فضا جس میں خواجہ حیدر علی آتش نے آنکھ کھولی، اور وہ شعری و  
سانی روایت اور اس میں ہوتی ہوئی وہ تبدیلی جس میں خود آتش کی امتیازی اہمیت  
ہے۔ یہ کھنڈ میں اردو شاعری کے تیسرے دور کا آغاز اور اس کی اپنی انفرادیت کے اعلان  
اور آزادی پر اصرار کا زیادہ تھا۔

آتش کی شاعری سے بحث کرنے سے پہلے مناسب ہے کہ ان کی سوانح و سیرت اور  
خاندانی روایات پر نظر ڈال لیں۔

# دوسرا باب

## سوانح و سیرت

آتش کا سلسلہ نسب خواجہ ابوسعید الشہر (وفات ۸۹۵ھ/ ۱۴۹۰ء) تک پہنچتا ہے جو سلسلہ نقشبندیہ کے اہم رکن تھے۔ آتش کے بزرگ بغداد سے دہلی آئے اور پرانے قلعے کے پاس سکونت اختیار کی۔ آتش کے والد خواجہ علی بخش نواب شجاع الدولہ کے عہد میں دہلی سے فیض آباد پہنچے اور محلہ مغل پورہ میں قیام کیا۔ وہیں ۱۱۹۲ھ/ ۱۷۷۸ء میں خواجہ حیدر علی آتش کی پیدائش ہوئی۔

کم عمر ہی میں والد کا سایہ سرمے اٹھ گیا اور آتش کی تعلیم ادھوری رہ گئی۔ ابتدائی عمری میں انھیں شاعری کا شوق ہوا اور وہ مشاعروں میں حصہ لینے لگے۔ شروع میں وہ اردو کے حلقے میں فارسی شعروں کی طرف زیادہ مائل تھے۔

ایک تو باپ کا سایہ سرمہ بردار تھا، دوسرے تعلیم چوٹ گئی تھی، تیسرے اُس زمانے کے فیض آباد میں سپہ گری اور بانگین کا زور تھا، تجربہ ہوا کہ آتش بھی ان کی طرف راغب ہوئے، مغل بچوں کی صحبت میں شیخ زنی اچھی آگئی؛ بات بات پر تلوار کھینچ لیتے۔ جلدی ہی "تلوار بیہ" مشہور ہو گئے۔ ان کی شعروں کی اور سپہ گری نے فیض آباد ہی میں نواب محمد ترقی خان ترقی کو اپنی طرف متوجہ کر لیا اور اس طرح بعد میں اردو شاعری میں اپنے ہونے والے حریف شیخ امام بخش ناسخ کی طرح آتش نے بھی ان ہی نواب صاحب کی ملازمت اختیار کی جب

نواب صاحب نے غازی الدین حیدر کے زمانے میں فیض آباد سے گھنٹو آکر سکونت اختیار کی تو آتش بھی گھنٹو آگئے۔

گھنٹو کو ۱۷۵۳ء ۱۷۵۴ء میں آصف الدولہ صدر مقام بنائے تھے جس کا ذکر پہلے ہو چکا۔ گھنٹو میں شعر و شاعری کا زور تھا۔ دہلی سے نئے نئے آئے ہوئے شاعر مصنفی، انشا، جزالت اور رنگین گھنٹو کے ماحول سے متاثر ہو کر ایک نیا رنگ ہمارے تھے۔ دربار کی سرپرستی میں انشا و مصنفی کی معرکہ آزمایاں جاری تھیں۔ آتش نے شاعری میں مصنفی کی درمندی سے زیادہ ان کی زبان کی خشک سلی کا اثر قبول کیا اور ان ہی کے شاگرد ہو گئے مصنفی نے بھی ہونہار شاگرد کی پذیرائی کی اور یہ پیشین گوئی کی کہ اگر عمر نے وفا کی اور ان کا ہی ”وتیرہ“ رہا تو آتش بکھٹانے زیادہ ہوں گے، اور واقعی ایسا ہی ہوا۔ علمی استعداد کم ہونے کے باوجود آتش نے اپنی ریاضت اور طرہ طبیعت کی وجہ سے امتیاز پیدا کیا۔ کس خود اعتمادی سے کہلے ہے :

ساہا سال سے تحصیل سخن ہے آتش

اس قلم آرمیں ہے مدت سے اجاڑا پنا

بھی نہیں بلکہ شوقِ سخن سخی کا یہ عالم تھا :

دم خابوے تو ممکن ہے سخن گوئی کا ترک

آپ دریا خشک ہو جاوے تو ہونا یا ب موج

اس میں شک نہیں کہ ریاضت اور مشاقی کے ساتھ ان کا ذہن بھی رساتھا اور ان میں فی البدیہہ کہنے کی لیاقت بھی تھی۔ ایک واقعہ سے اس کی تصدیق ہوتی ہے۔ کہتے ہیں کہ ایک دن وزیرِ مملکت نواب ممتاز الدین عرف آغا میر نے اپنے نئے مکان میں مشاعرے کی محفل آراستہ کی اور دورانِ صحبت ہی مصرعِ طبع آتش کو بھیج کر فوراً طلب کیا۔ یہ ایک طبع کی آوازش تھی آتش نے صورتِ مال کی نزاکت کو محسوس کیا بغیرت کا تقاضا ہوا، گئے اور موقع و محل کی نسبت سے وہیں یہ مطلع کہا :

یہ کس رشکِ میسما کا مکان ہے

زمین یاں کی چہارم آسماں ہے

میسما کے ساتھ چہارم آسماں اور زمیں سے آسماں کے تقابل اور پھر حسب موقع

ہونے کی وجہ سے آتش کو خوب داؤ ملی۔

یہاں یہ کہہ دینا ضروری ہے کہ تعلیم اور حوری رہ جانے سے یہ مطلب نہیں کہ وہ کم علم تھے وہ باقاعدہ تعلیم حاصل ذکر کے لیکن اپنے طور پر درسی کتابیں دیکھتے رہے اور اپنی علمی استعداد بڑھاتے رہے۔ عربی بھی پڑھی مگر فارسی سے زیادہ دلچسپی تھی۔ کلام میں مسلم نجوم اور فن خطاطی کی اصطلاحوں اور ایک آدھ جگہ منطق کی کسی معروف کتاب کے حوالے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اُن علوم سے آگاہ تھے جو اُن کے زمانے میں متداول تھے یہاں ایسے اشعار پیش کرنا جن میں مریخ، مشتری، یرج، زو، برج میزان جیسی اصطلاحیں آئی ہیں طوالت کا باعث ہو گا۔ البتہ آتش کے کلام میں ایک جگہ اشرافیوں اور افلاطون کا ذکر بطور دلچسپ استعارہ دیکھتے چلیے:

آب جو نہیں ہیں صفا سے سینہ اشرافیاں

ہر گل خوشبو ہے افلاطون یونانی بہار

آتش کی استعداد علمی اور مطالعے کے سلسلے میں یہ بات قابل ذکر ہے کہ مختلف معاصرین کے ساتھ طرحی غزلوں کے علاوہ اُن کے ہاں درد و ستود کی زمینوں میں غزلیں موجود ہیں۔ تیسرے وہ بھی استاد تسلیم کرتے ہیں۔ فارسی شعرا میں مائب کا اور سعدی کی گلستاں کا نام ان کے ہاں موجود ہے۔ تذکروں سے معلوم ہوتا ہے کہ اپنے کلام پر اعتراضات کے جواب میں وہ فارسی شعرا کا کلام بطور سند پیش کر سکتے تھے۔

معروف کیمیاات سے بھی ان کی علمی واقفیت کا اندازہ ہوتا ہے۔ شیریں فریاد، بیٹے بھمنوں، زیبا و یوسف و یعقوب، موسیٰ و فرعون و طواریسی و منصور ابراہیم و نفوس سلیمان و بلقیس و ہمدرد، عنقا و ہما، توار و وادب کی روایت میں داخل ہیں جی لیکن قوم عاد، داؤد، بولب، دجال، مہدی، الوب، ابراہیم، ادرہم وغیرہ کی طرف بھی آتش کی غزل میں اشارے ہیں۔

غریب ناما نوس عربی الفاظ کا شعر میں استعمال شاید اسی رجحان کا اثر ہے جس کا ذکر ہم نے کھنڈ کی تہذیبی فضا کے ذیل میں کیا ہے۔ نمونے کے طور پر شعر ملاحظہ ہوں:

جانب چرخ "مقوس" آہ ہوتی ہے پروں      یہ کہاں اک دن نشاء ہے ہمارے تیر کا  
فاتح ہو غضب پر کرم اس بُت کا ابھی      "رجلس" وہ دن آلام کہے "قم" سے زیادہ

اک مشبہ استخوان پہ نہ ات غرور مگر قبریں بھری ہوئی ہیں عظامِ ریم سے  
ایک دن دعوتِ جنازہ آئے ہوگی اس لیے بچ میں جنوں ہے یاہر سوانح  
اسی سلسلے میں بعض ایسے عام الفاظ بھی آتے ہیں جنہیں آتش عام معنی سے ہٹ کر  
لغوی معنی میں استعمال کر جاتے ہیں :

بہار آئی ہے، ہنگام جنوں ہے، کپڑے پھٹتے ہیں  
مسکلت ہوں میں دیوانہ، در زنداں مفصل ہے  
خلعت شاہی نہیں اے بواہوس، تشریفِ عشق  
جس نے پہنا اس کو یہ چار مکن ہو جائے گا

لیکن ناما نوس عربی فارسی الفاظ یا عام مروجہ معنی سے ہٹ کر ان کا لغوی معنی میں  
استعمال یا کہیں کہیں عربی فقروں کو شعر کا جزو بنانا یہ آتش کے کلام میں عادی کیفیت  
نہیں ہے، بحیثیت مجموعی ان کی زبان لسی یا ہمواریوں سے پاک ہے۔

آتش کی سیرت کے سلسلے میں نامناسب نہ ہوگا اگر ہمیں ان کی زبان کے ایک اور  
پہلو کا ذکر کر دیا جائے۔ آتش اپنی غزل میں ایسے عامیاد الفاظ بھی استعمال کر جاتے  
ہیں جنہیں عوامی شاعرانہ زبان یا انصوف غزل میں استعمال ذکر کرنے کا مشورہ دیا جا رہا  
تھا۔ یہ شعر ملاحظہ ہوں :

بٹ کرتا ہے واعظ میرے آئے ذکر حوروں کا  
دو آنکھیں چہرے پر نہیں میرے فقیر کے  
اس باوشرہ حسن کی منزل میں چاہے  
اتنی شکار گاہ جہاں میں ہے آرزو  
محو کو کسی نہ پایا بغض و حسد سے غالی  
پیسے کو آتشِ شیدا کے عکاسی باندھ کر

سُنی میں نے بہت تریا چرتر کی کہانی ہے  
دو ٹیکے ہیں بھیک کے، دیار کے لیے  
بال مجا کی پر چھتی دیوار کے لیے  
ہم سامنے ہوں اور تباری رقل چلے  
ساگھو چاہے کیا کیا پھولا جو لہاک بن میں  
دُرُ بانی ختم کی اُس جان چٹک جاتیں

جتنی شب وصالِ محراب کیا کیے  
مستی سے ان لبوں کی تعلقِ جنوں کی ہے  
روز و شب چہرے ہنڈ دے کی طرح ہلتا ہے  
پائے صبیح کے خدمت گزار با تھ  
تھو جس کمی نہ سوسن آزاد کی طرف  
کس طرح سے نہ زمانہ نہ وبال ہو جائے

یہ اشعار ہندو شاعری کا نمونہ نہیں ہیں۔ بلکہ ظاہر ہے کہ مضمون رواہی ہو یا ہیست یا نہیت یا میزو بعض جگہ ایسے الفاظ سے کمرہایت پیدا ہوتی ہے۔ لیکن اس سے آتش کی عامیا خزان سے قرینت اور ان کی نظریں اس کی اہمیت کا بہتہ بہر حال چلتا ہے۔ بعض الفاظ کے عامیا نہ لفظ میں ان کے اصرار سے ثابت ہے کہ وہ عربی، فارسی یا ترکی کے الفاظ کے ”اُروا“ کے قائل تھے۔ جب اُن کے (اس شعر میں) :

دُخترِ ز مری مونس ہے مری ہمد ہے      ہیں جہاں گیر ہوں وہ نورِ جہاں ہم ہے  
لفظ ”ہم“ کے تلفظ پر اعتراض کیا گیا کہ یہ لفظ ترکی زبان کا ہے، اہل زبان مخافِ پیر  
میش ”بولتے ہیں اور زبانِ فارسی کا قاعدہ بھی یہی چاہتا ہے۔ تو آتش نے جواب دیا کہ  
”ہم ترکی نہیں بولتے، ترکی بولیں گے تو ہم نہیں کہیں گے“ :

یہی چہیں، زلفِ یار کے طغوں کو ٹھک کی پھاٹکی سے تعبیر کرنا، خاکِ شہیدانِ ناز کو  
”مٹاؤں، ساکڑا نا یا اس سے“ ہوئی، کھیلنا، آنکھوں کے بیان میں تالاب میں کھلے ہوئے کنول  
کا ذکر کرنا ایسی باتیں ہیں جن سے ایک طرف ہندوستانیت جھک جھک اٹھتی ہے اور  
دوسری طرف اندازہ ہوتا ہے کہ آتش گوشت نشین ہوتے ہوئے بھی محض خواص پسند نہیں تھے۔ ہم  
نے مناسب موقعوں پر ایسے اشعار اور پیش کیے ہیں۔ اور اسی سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ ہند  
اور دوسری اصنافِ سخن کے اردو غزل بھی ہندوستان میں اجنبی کی آواز نہیں ہے۔ تعلیمات  
ہوں یا تشبیہات و استعارات، مختصر جملہ فنی لوازمات، ہر اعتبار سے یہ اس گنگا جمنی تہذیب  
کی عکاسی میں کام آئے ہیں جس کا ذکر پہلے کیا جا چکا ہے۔

بہر حال، گھنٹوں میں آئے ہوئے آتش کو زیادہ دن نہیں گزرے تھے کہ نواب محمد تقی  
خان کا انتقال ہو گیا۔ تاریخ نے ایک اور نواب صاحب کی ملازمت کرنی مگر آتش نے اب  
کسی اور کی ملازمت پسند نہیں کی۔ جو رقم بادشاہ گھنٹوں سے ملتی تھی اس میں سے کچھ گھر  
میں دیتے، باقی غرباء اور ضرورت مندوں کو کھلا پلا کر مہینے سے پہلے ہی اس سے فراغت  
حاصل کر دیتے۔ اس لیے زیادہ تر توکل ہی پر گزارہ رہتا۔

آتش نے عشق کیا تھا یا نہیں، اس کے بارے میں وثوق سے کچھ نہیں کہا جاسکتا۔  
غزل کے روایتی صنفِ سخن ہونے کی وجہ سے اس کے اشعار سے شاعری میرت کے کسی  
ایک پہلو پر متغیہا دکھنا مشکل بھی ہے اور خطرناک بھی، خصوصاً ایسی صورت میں کہ کسی

اور ذریعے اس کی تصدیق نہ ہوتی ہوئیں آتش کے کلام سے اندازہ ضرور ہوتا ہے کہ وہ عشق سے بے بہرہ نہیں تھے اور غالباً انھیں اس میں سمجھوری و محرومی سے زیادہ واسطہ نہیں پڑا تھا۔

آتش کو درباری سیاست اور شہر کے ہنگاموں سے دلچسپی نہیں تھی مگر شہر کے امیر غریب، شاعر اور سخن فہم ان کی قدر کرتے تھے، شاگرد اور امراء شہر میں سے کوئی کچھ سلوک کرتا تو اسے قبول کر لیتے۔ اسے وضع داری کہیے کہ باوجود اس فاقہ مستی کے ایک گھوڑا بھی ضرور بندھا رہتا۔

شاگردوں کو فاقہ کشی کی خبر ہوتی تو مدد کو حاضر ہوتے۔ کہتے کہ ”آپ ہم کو اپنا نہیں سمجھتے کہ کبھی اظہار حال نہیں کرتے؟“ آتش جواب دیتے ”تم دعووں نے کھلا کھلا کر ہمارے نفس حریف کو فریب کر دیا ہے؟“

تو حق و قناعت ہی کی وجہ تھی کہ انھوں نے کبھی حسرت و جاہ کی خواہش نہیں کی، دامیروں کے درباروں میں جا کر غمخیزیاں سنائیں، اذان کی تعریف میں قصبے کیے۔ بادشاہ محمود علی شاہ نے بلوایا، مگر نہ گئے۔ ایک ٹوٹے پھوٹے مکان میں جس پر کچھ جھٹ کچھ چھترے لگے تھے بوریا بچھا رہا تھا اسی پر ایک تنگ باندھے صبر و قناعت سے بیٹھ رہے اور مچھند روزہ کو اس طرح گزار دیا جیسے کوئی بے نیاز وہ بے پروا فقیر کیے میں بیٹھا ہو۔ کوئی متوسط الحال اشراف یا کوئی غریب آتا تو متوجہ ہو کر باتیں بھی کر لیتے۔ امیر آتا..... سلام کر کے کھڑا رہتا کہ آپ فرمائیں تو بیٹھے۔ یہ کہتے ”ہوں، کیوں صاحب، ہو رہے کو دیکھتے ہو کپڑے خراب ہو جائیں گے، بے فقیر کی کیا ہے، یہاں مسند کہاں؟“

قناعت اور خود داری وغیرہ ان کے مزاج کا حصہ تھی، نام و نمود سے بے نیازی کی شدت اور قناعت پسندی ان شعروں میں دیکھیے:

مثلی شہنم ہوں صاف دل قانع    بھ کو دریا ہے بوند پانی کی  
مطلب کشت سے رکھے اندر من سے غرض آتش

سمجھ لے اپنے من میں مؤثر جو قسمت کا واہ ہے  
مفتدر میں اگر ہے میوہ چمکنا    لے گی ٹھک کے آتش بازور شائع

اسی طرح ہر شعر دیکھیے:



توڑنا پاؤں کو جو رحمت کی خواہش کرتے کاشت سر کو اگر مائل افسر ہوتا

رستِ حاجت کو کیا بیچ قناعت نے قلم علیق قاروں سے خدانے دی بڑی دولت ہے

چھوڑ کر ہم نے امیری، کی فقیری اختیار بورے پر بیٹھے ہیں قالیس کو ٹھوکر مار کر  
بھی نہیں بلکہ بعض اشعار سے تو یہ ظاہر ہوتا ہے کہ قناعت اور غیرت انھیں دعا مانگنے  
کی اجازت بھی نہیں دیتی:

بھیک سے بتر دعا بھی مانگنا انسان کو ہے مانتے آئے بے طلب نان جویں اگر خشک ہو  
اور ایک جگہ بائچین میں مخصوص ہے سے فقیری کے مقابلے میں سلطانی کی تحقیر یوں  
کرتے ہیں:

دیکھو سرِ آتش پہ اپنا سایہ بٹھا فقیر کے ہے بدن پر قبلے سلطان تنگ

آتش کے تو قتل اور قناعت پسندی کے سلسلے میں ایک واقعہ نقل کیا گیا ہے جس سے  
ان کی بھولی بھالی ظرافت پسندی کا اندازہ ہوتا ہے۔ ان کے ایک شاگرد اکثر بے روزگاری  
کی شکایت سے سفر کا ارادہ ظاہر کیا کرتے تھے اور خواجہ صاحب کہا کرتے تھے ”میاں کہاں  
جاؤ گے؟ دو گھڑی مل بیٹھے کو غیبت سمجھو اور جو خدا دیتا ہے اس پر صبر کرو۔ ایک دن وہ  
آئے اور کہا ”حضرت، رخصت کو آیا ہوں۔ فرمایا ”خیر! شد کہاں؟“ انھوں نے کہا ”محل  
مناس کو روانہ ہوں گا، کچھ فرائش ہو تو فرما دیجیے۔“ آتش ہنس کر بولے ”اتنا کام کرنا کہ  
وہاں کے خدا کو ذرا ہمارا بھی سلام کہہ دینا؟ وہ جبران ہو کر بولے ”حضرت، یہاں اور وہاں  
کا خدا کوئی جڑا ہے؟“ فرمایا ”شاید یہاں کا خدا بچل ہے، وہاں کا کچھ سخی ہوا“ انھوں نے  
کہا ”معاذ اللہ! آپ کے فرمانے کی یہ بات ہے!“

خواجہ صاحب نے کہا ”بھلا سنو تو سہی، جب خدا وہاں یہاں ایک ہے تو پھر میں  
کیوں چھوڑنے ہو؟ جس طرح اُس سے وہاں جا کر مانگو گئے اُسی طرح یہاں بھی مانگو جو  
وہاں دے گا تو یہاں بھی دے گا: اس بات نے اُن کے دل پر ایسا اثر کیا کہ سفر کا  
ارادہ موقوف کیا اور خاطرِ حنی سے بیٹھ گئے۔

آتش جوانی میں کشیدہ قامت، گورے چہرے پر بے بدن کے خوبصورت اور وحشیہ آوی تھے۔ ایک روایت کے مطابق وہ ۱۳ افسر سالہ دوران ۱۸ بھی رہے تھے۔ شاید اسی وجہ سے وہ کسی ذیلے میں سپاہیانہ وضع سے رہتے ہوں۔ بانگوں کی طرح بڑھاپے تک تلوار باندھ کر یہی وضع قائم رکھی۔ ممکن ہے کبھی چارہ برو کا صفا یا بھی کرایا ہو، ان ہی کا شعبہ، ایک لف سے قد کے سونے میں ہوا آتش فزیر چارہ برو کو صفا کر کے قلندر ہو گیا کبھی سر ہر ایک زلف اور کبھی حیدری پٹیا رکھ لینے تھے جو کہتے ہیں کہ عمر شاہی بانگوں کی رجم میں شامل تھی۔ اسی میں ایک طرز سبزی کا بھی لگانے رہتے، انہوں پر ایک باغی ٹوپی دھری رہتی، گیر و اتہ بند، ہاتھ میں ڈنڈا، پاؤں میں پتے کا کام کا سلیم شاہی ایکدا شرفی کا جوتا، غرض اسی باغی رجم سے آزادانہ گھومتے۔ ڈنڈے میں ایک جھڑ سونے کا لگا رہتا۔ دوسرے تیسرے فلنے کی حالت میں جھڑ رہیں رکھ کر فائدہ کشنی کرتے۔

بڑھاپے میں طارحی بڑھاتی تھی اور اس پر ہندی کا خضاب بھی لگا لینے تھے۔ بھنگ پیئے کا چمکا تھا، جھڑ سونے دھرا رہتا۔ اس کے علاوہ گھی میں تلی ہوئی مرچوں سے بھی شوق فرمایا کرتے۔

کبوتروں کا شوق بھی تھا جس طرحے میں رہتے تھے اس میں ایک جھنگلا پلنگ بھار تھا اور بورے کا فرش ہوتا، دیوار میں کبوتروں کے خانے۔ جب وہ وہاں آکر بیٹھتے تو کبوتر اڑا کر سر اور گردن پر بٹھائیٹے اور وہ خوش ہوتے۔

آخر عمر میں مینائی جاتی رہی تھی، معالی خاں کی سڑنے کے مکان میں رہائش تھی، غرض اسی صبر و قناعت میں ۲۵ محرم ۱۲۶۳ھ مطابق ۲۳ جنوری ۱۸۴۷ء عیسوی صبح کے وقت بچلے چینگے بیٹھے تھے بکا یک ایسا موت کا جھونکا آیا کہ شعلے کی طرح کچھ کر رہ گئے۔ اس طرح انہوں نے ۷۱ برس کی عمر پائی میر علی اوسطا رشک نے تاریخ لکھی:

”خواجہ حیدر علی اسے دانے مُردنڈ“

انتقال کے وقت سلیقہ شعار بیوی جیات تھیں جن کی وجہ سے آتش آکشراف و کشی سے بچے رہتے۔ ان ہی سے ایک صاحب زادے محمد علی جو ش تھے۔ باپ کی وفات کے ایک سال بعد ۱۲۶۳ھ میں بھٹے میں مبتلا ہو کر عین جوانی میں ان کا انتقال ہوا۔

آتش کے شاعروں کی بڑی تعداد ہے۔ شہنوی نگار نواب مرزا شوق اور پنٹ دیا شکر نسیم جن کا اردو شاعری میں نمایاں مقام ہے آتش ہی کے شاعر تھے۔ ان کے علاوہ نواب واجد علی شاہ اختر، میر دوست علی خلیل، آغا حشر شرف، میر وزیر علی صاحب اور نواب سید محمد خاں تند بھی آتش ہی کے شاعر تھے۔ ایک روایت کے مطابق مولانا نگر ہی نے آتش کی بیوہ اور خورد سال بیٹی کی کفالت کی۔

کہتے ہیں آتش کے کلام کا مجموعہ ان کی زندگی ہی میں ۱۲۵۶ھ/ ۱۸۳۰ء میں مطبع علوی لکھنؤ سے شائع ہوا تھا۔ دیوان اول (مطبوعہ مطبع محمدی لکھنؤ، ۱۲۶۰ھ، صفحات ۲۵) اور دیوان دوم (مطبوعہ مطبع حاجی ولی محمد لکھنؤ، ۱۲۶۱ھ، صفحات ۲۵۱ تا ۳۰۶) دونوں یکجا کلیات آتش کے نام سے چھپے جس میں دیوان اول کی لوح سے مترشح ہوتا ہے کہ خود آتش نے اس کی تصحیح کی تھی۔ اس کے بعد متعدد ایڈیشن نو لکھنؤ پریس لکھنؤ سے چھپتے رہے۔ ۱۹۷۳ء میں آتش کے دونوں دیوانوں کی غزلوں کو ردیف وار ملا کر کلیات آتش کے نام سے مجلس ترقی ادب لاہور کی طرف سے دو جلدوں میں شائع کیا گیا۔ اس میں آتش کا واسوخت اور ادھر ادھر بکھرے ہوئے اشعار بھی شامل کر دیے گئے ہیں اور کچھ نسخوں کے اختلاف کی نشاندہی بھی کی گئی ہے۔

## ۲

آتش کے سب سے پہلے میں صوفی ہونے کی روایت موجود تھی مگر انھوں نے پسری مریچی کا سلسلہ اختیار نہیں کیا، مذہبی اپنے حسب سبب پر فرمایا۔ مذہب سے اہمیت وہ وابستہ رہے۔ ان کے کلام میں ان کی مذہب اثنا عشری سے وابستگی کا ثبوت جگہ جگہ ملتا ہے اور متعدد غزلوں میں ایسے اشعار موجود ہیں جن کا موضوع تو لائے علی ہے۔ حضرت علیؑ کی تلوار زوال افتاد کا نام بھی ان کے اکثر اشعار میں آجاتا ہے۔ ج

مومن کا مددگار ہے شا و نجف، لے دل

عاشق شہید علی مرتضیٰ کا ہو گیا

اور ج

والی غزلیں تو پوری کی پوری منقبت ہی میں ہیں۔ ایک روایت کے مطابق انھوں نے حضرت علیؑ کی شان میں قصیدے بھی کہے۔ نعتیہ اشعار بھی ان کے ہاں موجود ہیں اور

تھم کے بھی۔ مگر کیا داد خواہ ہو کوئی اس کے قہقہے کا

دانی غزل جس میں تھہرے ہاں سار وراور شکوہ الفاظ اور ٹھنوی کی سی روانی ہے، تھہری کے رنگ میں ہے۔ مگر اس غم بہیت کے باوجود آفتاب میں کھڑی نہیں تھا۔ وہ مرغیاں مسرخی، صاف دروں، پاک اعتقاد اور وسیع المشرب بلکہ ایک حد تک آزادہ روی یعنی بچے مذہب کے دائرے میں رہتے ہوئے آزاد آدمی معلوم ہوتے ہیں۔ ان کے شاعر دوں میں مختلف مقیدوں کے لوگ شامل تھے۔ یہ صبح ہے کہ وسیع المشرب کا کبھی کبھی انوکھا نتیجہ بھی نکل سکتا ہے جیسا کہ آفتاب نے ایک شعر میں اشارہ کیا ہے :

د تو ہندو ہی میں ٹھہرا نہ مسلمان نکلا

بھڑے رکھتے ہیں بھا کافرو دیندار لحاظ

لیکن وہ سہراں وسیع اقبال اور وسیع المشرب رہے۔ یہی نہیں بلکہ وہ توند بھی تفریق پسندی پر گڑھتے تھے۔ ان ہی کا ایک شعر ہے :

آشنا صورت ہفتاد و دو لکھتے ہوں میں آئینہ دل کا ہے پہلو میں بہتر ٹکڑے  
ان کی مرغیاں مرغی ان اشعار سے واضح ہوتی ہے :

اپنی راحت کے لیے کس کو گوارا ہے یہ رنج گھر بنا کر گردن خراب کو خم کیجیے  
گوارا پاؤں دل دشمن کی بھی شکست نہیں

ہماری کفش سے موڑی کو کبھی گز نہ دہو

نہ کسی کو گزائی کبھی ہم نے نہ کسی کی گزائی اٹھائی بات

شاعر زبان میں یہ بات اس طرح سامنے آتی ہے :

مثل نسیم ہوں بہمن روزگار میں نکل سے بناؤ ہے مجھے خار سے بگاڑ  
آفتاب کے ہاں یہ مرغیاں مرغی لا تعلقی کی منفیت تک محدود نہیں رہتی بلکہ ایک طرف

وہ تفرق پسندی پر کبیدہ خاطر ہیں اور دوسری طرف وہ سینہ صافی اور منظر میں حسن اصلی و ازلی کا رشتہ دیکھ لینے اور انسان ہونے پر زور دیتے ہیں :

کفر و اسلام کی کچھ قید نہیں ہے آفتاب شیخ ہو یا کہ برہمن ہو، ہر انسان ہونے  
ان کے خیال میں اصل بات راہ اتحاد کو پالینے کی ہے :

ایک راہ اتحاد ہے دل ہے جو ہو سکے یاد میں اس کی دو عالم بھول جا یا جلیے

ان کے خیال میں عارف بھی وہ ہے جو دل کی کمورت کو دور کر لے اور یوسف کو وہ اسی جہاں میں دیکھنے کی کوشش کرے،

دور گردل کی کمورت محو ہو دیرار کا آئینے کو سینہ صافی نے دکھایا رشتے دوست

عارف ہے وہ جو حسن کا جوہر اجاں میں ہے باہر نہیں ہے یوسف اسی کارواں میں ہے وہ اسی صاف دلی پر شاگرد ہیں:

کروں میں شکرا نہی کہاں تلک آتش درون صاف دیا، پاک اعتقاد مینا  
یہی صفائے دل انھیں دو عالم کی سیر گزارتی ہے:

دکھلا رہی ہے دل کی صفادو جہاں کی سیر کیا آئینہ نگا ہوا اپنے مکاں میں ہے خالق کی وحدت کا احساس انھیں مخلوق کی وحدت کے احساس تک بے جا ہے،  
دیدہ یعقوب سے دکھا جو عالم کی طرف یوسف اس بازار میں جبرو نظر آجائے

چاروں طرف سے صورت جاتاں ہو جلوگر دل صاف ہو ترا تو ہے آئینہ خا د کیا  
دراصل عقیدوں کی جہد دل صاف طبع و دھنوں کو اپنے روتوں میں کشا اور مشق و جہد میں  
بنائی بلکہ تفریق کے ظاہری آداب ان کے لیے بے معنی ہو جاتے ہیں اور انمول آتش وہ  
یہ کہہ اٹھتے ہیں:

ہم کیا کہیں کسی سے کیا ہے طریق اپنا مذہب نہیں ہے کوئی، ملت نہیں ہے کوئی  
یہی نہیں بلکہ یہ بھی:

دجلائے، دتو گاڑے کوئی ہم کو آتش مژدہ اپنا نہ بڑے کافروں سیندار کے ہاتھ  
آزادگی اور صلہ پرستی کا، رہمان دل کو خدا کا مقام سمجھ کر دل آزادی سے اجتناب اور  
دل بدست آوری کا احساس پیدا کر دیتا ہے، آتش کہتے ہیں:

کون چھینے بت کو، توڑے برہمن کے دل کو کون

ایمنٹ کی خاطر کوئی کافر ہی مسجد ڈھائے گا

آتش کے ایسے اشعار سے اندازہ ہوتا ہے کہ احساس اُن کے اپنے اندر سے ان کی  
اجنبی نگر سے پیدا ہوا ہے، اس کی نوعیت روایتی یا عادی نہیں ہے، یہ شعریہ ہے:

مشتاق جو ہوتا ہوں کہہ کی زیارت کا آغیں، پھری جاتی ہیں طرفِ حرمِ دل کو  
اور اسی وجہ سے ان کے ہاں یہ تعطیلت ملتی ہے :

راہ بھولے ہوئے حاجی ہے بھٹکتا ناحق  
کعبۃ الشد جو جاتا تو سوئے دل جاتا  
شوقِ الکر کو چڑھو بھوب کار بہر ہونا  
حاجِ اول میں قدم کعبے کے اندر ہونا  
اور پھر پختہ مخلصانہ رنگ در آتا ہے :

بتِ خاند کھوڑا لیے، مسجد کو ڈھانچے  
دل کو نہ توڑے یہ خدا کا مقام ہے

نظری اس وسعت اور دل کی اس کشادگی سے اندازہ ہوتا ہے کہ خدا دوستی کس  
طرح ایسی انسان دوستی بن جاتی ہے جس میں کسی کی دل شکنی تو دور کی بات ہے  
دشمن تک سے بھی دل میں غبارِ کارہ جانا ایک نقص نظر آئے لگتا ہے ۔  
ناقص ہے دوستداری میں کامل نہیں ہے تو دشمن سے بھی غبارِ گردل میں رہ گیا  
اور پھر ساری دنیا کا درد اپنے ہی دل میں محسوس ہونے لگتا ہے اور فروتنی و عاجزی  
کا احساس موجب سر بلندی نظر آتا ہے ۔

دردِ سر میں ہو کسی کے تو میرے دل میں درد ہو  
بلندِ فاک نشینی نے قدر کی میری  
واسطے میرے ہوا ہے غمِ عالم پیدا  
عروجِ مجھ کو ہوا جب کر پائمال ہوا  
ساک کو بھی چارے سے آواز آتی ہے  
پائمال جو ہو، راہ وہ منزل کی نکالے  
مناسبتِ ظہلی کے ساتھ یہ خیال اس طرح ادا ہوا ہے :

غبارِ رہ ہو کر چشمِ حرم میں مغل پایا  
نہالِ خاکساری کو نکا کریم نے پھل پایا

آتشِ می شخصیت کے سلسلے میں یہ بات یاد رکھنی چاہیے کہ وہ گوشہ نشین بھی ہیں تو  
تقلیدی یا روایتی طور پر نہیں اور دوسرے وہ دنیا یا ارضیت سے کنارہ کش نہیں ہیں۔  
انہیں دنیا کی ہمارا ہی عزت ہے، وہ بہارِ باغ کے شہرت سے خواہاں ہیں :

رہے دلار و گل سے کوئی جگہ خالی  
 بہارِ باغ سے ہو عرصہٴ گلستاں تنگ  
 وہ کبر و دیر کو عبر و مسماں سے آباد یکن منزلِ دل کو کثرتِ راجح محبت سے معمور  
 بھی دیکھنا چاہتے ہیں! گویا دین و دنیا دونوں کے طالب ہیں۔ وضاحت کے لیے یہ  
 شعر دیجیے :

سرد اکھڑتے ہیں تو غمے میں شگفتہ ہوتے  
 یوں ہی رہ جائے انہی یہ گلستاں آباد  
 کوچہٴ یار میں ہو روشنی اپنے دم کی  
 کبر و دیر کو برکسِ عبر و مسماں آباد  
 کثرتِ راجح محبت سے ابھی بھر دے  
 منزلِ دل کو کو برکسِ آگے یہ مہماں آباد  
 اور آخر کار ان کی یہ طلبِ نگاری صاف صاف اس طرح ظاہر ہوتی ہے :  
 دین و دنیا کا طلبِ نگار ہنوز آتش ہے  
 یہ گداسا کلِ نقد و دو جہاں ہے کہ جو تھا

# تیسرا باب

## شعری شخصیت اور شاعری

۱

آتش کی زندگی کے پیش کردہ احوال سے اندازہ ہوتا ہے کہ ان میں خود اعتمادی فطری طور پر پیدا ہو گئی ہوگی۔ اوائلی زندگی کی بے فکری پر فلسفہ کی شرافت غالب آگئی جس کا اظہار شاعری میں ہوا۔ اُن کے ہاں کسی زعم کا جاوہر اظہار نہیں ہے تصوف کے زیر اثر وہ حیاتِ انسانی کے مقصد پر ضرور غور کرتے ہیں لیکن فکر و فلسفے یا روایتی تصوف ہی کے ہو کر نہیں رہ جاتے۔ ارضیت بھی ان کی شاعری کا جوہر ہے جس میں علانہ پیش تر عام سطحی مضامین اور مناسبتِ عقلی پر مبنی اسلوب کے ایک ایسی جواں بہت اور مرادِ شخصیت کا اظہار ہے جس پر بروہی یا محرومی کا دیر پا اثر نہیں ہوتا۔ وہ گوشہ نشین بھی ہیں مگر دنیا سے دامن کش نہیں۔ ان کی شخصیت کو سمجھنے میں ان کا یہ شعر بہت معنی خیز ہے جس میں روایتی استعارے کا سہارا لیتے ہوئے ہستی کو قلمزم کہا گیا ہے لیکن حجابِ حیاتِ دنیوی کے محض چند روزہ ہونے کی طرف اشارہ کرنے کے ساتھ ساتھ ایک دوسری حقیقت کی پر وہ کشائی کرتا بھی نظر آتا ہے :

اس قلمزم ہستی میں ہیں وہ گوشہ نشین ہم      دن رات رہا مثلِ حجاب اپنا مکاں بند  
وہ روایتی طور پر دنیا سے راحت کی امید بھی نہیں رکھتے اس کی توجیہ بیان ہی کے الفاظ میں یہ ہے :



کیا سمجھ کر بھر پستی میں کمروں راحت طلب  
وہ بچھتا ہوں روز و شب دریا میں ہے بے خواب مویں

گویا ان کی قناعت کبیشی جس کا ذکر ہم نے ان کی سیرت کے بیان میں کیا ہے سوچی سمجھی بات ہے۔ وہ  
برہم ہو کر کائنات کو پھونک دینے کا خیال بھی دل میں نہیں لاتے۔ البتہ ایک طرف دنیا کی تفسیر  
اور بے وقعتی اور فلک پر سبز سپری کے جذبے کے ساتھ طغیانی ان کے ہاں نئی توجہ جہات  
کے ساتھ نظر آتی ہے اور دوسری طرف صحت مند جنسی تعلقات کی پُرکینگی۔

شاعر کے حال اور قال میں جس قدر مطابقت ہوگی اتنا ہی اس کے کلام میں تاثر  
پیدا ہونے کا امکان ہے۔ اگر اس کا احوال واطمی اس کے قول کے مطابق نہ ہو تو تاثر  
اثر آفرینی کے لیے اس کے احساس میں اتنی شدت ہونی ضروری ہے کہ وہ اپنے مشاہدات  
و تاثرات کو محسوسات اور جذبات بنا کر شاعرانہ زبان میں پیش کر دے۔ اس کے لیے ضروری  
ہے کہ اس کی شخصیت اس کی اپنی ہی ذات تک محدود نہ ہو اور دوسرے اسے زبان و بیان  
پر اتنی قدرت ہو کہ دوسرے اس کی طرف متوجہ ہوئے بغیر نہ سکیں۔ اسی طرح مضمون اور  
زبان و بیان کا موثر مزاج قائم ہوتا ہے جہاں تک قدرتِ زبان و بیان کا تعلق ہے تو ظاہر  
ہے کہ اس میں زمانے کے عام مذاق شاعرانہ کا اثر ہونا لازمی سی بات ہے اور آتش پر اس  
کا اثر بڑا اور خوب پڑا۔

آتش کا معاملہ دراصل یہ ہے کہ مضمون و فکر کی سطح پر ان کی خاندانی صورتِ بہادر و رشاد  
روایت سے پیدا ہونے والی اور خود اپنی سوچی سمجھی قناعت پسندی، بے نیازی اور ان  
کی اپنی فقیہانہ کیلکلاہی اور خود داری کی وجہ سے یہ مضامین ان کے حالی بن جاتے ہیں اور  
وہ کھنڈی پیدا کردہ کھنڈ کیلنے والی کیفیت اور نسائی انداز سے بچ جاتے ہیں۔ عمران کے  
کلام میں شاد کامی اور سرخوشی کی کیفیت ضرور رہتی ہے۔ ان کی شاعری ہمیں بے خود و  
وارفتہ نہیں بناتی اس میں وہ سوز و گداز نہیں ہے جو جان کو جھلا دے۔ ان کے ہاں غایت  
قدم قدم پر ان کے وارداتِ قلبیہ کے بیان کے راستے میں کھڑی ہو جاتی ہے۔ لیکن ان کے  
انداز میں انسان کی برتری کا یقین ضرور سامنے آتا ہے۔ اسی انسان کا جو ضعف البشیاں  
بھی ہے اور اشرفِ تمدن بھی، جو گوشت پوست کے تقاضوں کا مارا ہوا بھی ہے اور بخوردی  
کے مقابلے میں ہوشمندی کے ساتھ کسی برتر حقیقت سے ہٹکاری کا خواہاں بھی، جس کو

ماضی کی اہمیت کا احساس تو بکرا سے ایک طرف لازم بھی ہے۔

زبان و بیان کی سطح پر تکلف و تصنع اور آماج کی اصلاح زبان کی تحریک سے متاثر ہونے کے باوجود وہ شعری زبان ہی کو سب کچھ نہیں سمجھ لیتے۔ اور اس طرح ان کے اختیاری حدیں قرار ہو جاتی ہیں۔ صوفیاء کا کلام میں بھی اور شکیہ کلام میں بھی۔ اور ان کا یہ رنگ چاہے نسبتاً انکم شعروں میں بھی منفرد ہونے لگتا ہے۔

آتش کے ہاں سپہ گری کی کیفیت صوفیاء کی کیفیت سے مدثر ہو کر خاص طرح کی غیرت صلابت، کڑک اور مردانہ پن بلکہ گہری سرکشی کی بھی کیفیت پیدا ہو رہی ہے۔ اسی لیے غزل جیسی روایتی صنف سخن اور اس کی مانوس علامتوں میں بھی ان کی اس شخصیت کے اظہار میں ان کے نیرو دیدنی ہیں۔ خود گزیر تو یہ ایک خاص طرح کا بانچپن ہے۔ اس میں دل کو سوس کر رہ جانے والی مسکینی، غمگینی ہرگز نہیں ہے۔ اس میں ایسی شخصیت جھلکتی ہے جسے اس المیہ کا احساس ہے کہ آدمی اگرچہ ارفع واعلیٰ ہے، مگر اس کی کتاب کا ایک دو ورق ہے اور نو آسمان صفو اول کے نوعت، وہ ایسا شوخ و قدس ہے جس کا جمن عالم میں بیوند نہیں مگر، سختی تا رہ مکتوب کی طرح بس ایک تارک زنجیر ہے، وہ (آدمی) ایسا قطرہ خنجر ہے جو کائنات میں حسین اور تارک ترین شے یعنی ”گل“ کی زینت و زینت ہے لیکن ساتھ ہی اسے خورشید بھی اپنی طرف کھینچنے کے درپے ہے، وہ اکیلا ہی خون گروہ ہے اور چاروں طرف سینکڑوں خنجر۔

لیکن یہ بانچپن خود سپاری یا سپردگی و وارفتگی کا قائل نہیں ہے بلکہ یہ خود نگری کے احساس سے عبارت ہے جس کی وجہ سے اسے بدن جیسا شہر دل جیسا بادشاہ اور حواس خمسہ سے بہتر کوئی سپاہ نظر نہیں آتی۔ یہ مقاومت بلکہ یک گودہ سرکشی کے جذبے سے عبارت ہے۔ اس بانچپن میں آدمی تھکانے آب و گل میں بے بسی کے احساس کے باوصف عرش سے بھی آگے کی فضا کا طالب ہے۔ یہ شکر اندوہ و ملال کے سامنے سیدھ میں رہنے کا حوصلہ دیتا ہے، کوہ غم ٹوٹ پڑنے پر آہ کرنے کو کم ظرفی سمجھتا ہے اور اگر وہ آہ کرتا بھی ہے تو اس کا مقصد آسمان کو آہ کے کوڑوں سے نیلا کر کے اسے رسوائے جہاں کر دیتا ہے، وہ آسمان کی شراتوں کو اس کی کوڑک مزارعی، گمراہ نسا ہے اور اس کی آتش افروزی اس کے لیے محض ایک تماشا ہے، وہ یقین پیدا کرتا ہے کہ مرنے کے بعد بھی

اسی مٹی چرچ زن ہوئی اور ایک آسمان نو پیدا کر دے گی، وہ چرچ پیری مکر کو ٹھوکر سے سیدھی مکرے کا خیال پیدا کرتا ہے، غرض آسمان کو اپنا مقابل نہیں گردانتا، زمین و آسمان دونوں کو وہ محض سب ساحل قرار دیتا ہے اور خود کو ایک بے قرار موج۔

دراصل اس کی پیش دل اسے لاچار مٹائے رکھتی ہے اور اس کی اس بے قراری سے زمین کو زلزلہ سا آنا معلوم ہوتا ہے۔ ہستارے بھڑک اٹھتے ہیں اور آسمان کھٹک جاتا ہے۔ بے قراری میں وہ محض کی طرف اس لیے نکلتا ہے کہ اب کسی لڑکے کے دامن میں سنگھرنے نہیں رہے۔ وہ محض نورو ہوتا ہے تو تیغ عرباں کی طرح چلنا چاہتا ہے، مثل مگرد باد خاک جھامتا ہے؛ جنوں محض نوردی میں اس کی سواری شیر ہے اور اس کے ہاتھ میں افنی کا تازیانہ۔ وہ اندیشوں کا مارا ہوا نہیں ہے، اس میں رجا نیت اور خود اعتمادی بھی ہے۔ وہ سفر کا قائل ہے صرف اس لیے نہیں کہ ہزار ہا شجر سایہ دار راہ میں ہے بلکہ اس سے زیادہ اس لیے بھی کہ وہ کانٹوں کی گردن زیر پا ٹم کرتا جاتا ہے، اسے نہ خوف ہے نہ لالچ، وہ اُن جڑی بوٹیوں کو بھی سبز رہ کی طرح روندنا جاتا ہے جنہیں کیمیا گر ڈھونڈتے پھرتے ہیں۔ اسے اپنی آتش قدی سے پتھر کو بھی روئی کے پھل کی طرح نرم کر دینے کا حوصلہ ہے۔ دیکھنے میں وہ کسی کو وائندہ معلوم ہو تو ہو لیکن اسے یقین ہے کہ منزل پر وہی سب سے پہلے پہنچے گا۔ وہ معرکہ آرا ہوتا ہے تو سر میدان قاتل کی مکر میں ہاتھ ڈال دیتا ہے، تلوار سے اس کی آنکھ نہیں جھپکتی۔ وہ تو زخم خشیر کو مرد کے چہرے کا زیور قرار دیتا ہے۔ معرکوں میں اُس سے تلواروں کے منہ پھر پھر جاتے ہیں۔ وہ رنگ آئینہ ہونے کا نہیں بلکہ بے باکا دھو ہر شمشیر ہونے کا اعلان کرتا ہے۔ وہ شہادت و تمہو کی صفت پیدا کرتا ہے۔ وہ چمچے مٹرنا نہیں سکھاتا۔ وہ طوفان کو بھی جہاز کا محافظ قرار دیتا ہے۔ وہ بارہ نوشی پر آتا ہے تو گویا شیشہ و پیرا کا ظرف پر کھنے کے لیے بیو کر وہ جانتا ہے کہ اس میکہ جہاں میں سمندر سے بھی اس کے کب ٹر نہیں ہو سکتے۔ مجازی عشق پر مائل ہوتا ہے تو وہ دل کو خود صید گریہ عشق میں رکھ کر مبارزت طلبی کرتا ہے۔ اس کی جانا بازی و جنگبوی کھوکھلی جہیں ہے، وہ اکیلا ایسی خوف ناک روئے عشق سے یوسف کو بغل میں لے کے گزر جاتا ہے جہاں کارواں بھی قدم رکھتے ہوئے ڈرتا ہے، یہی سے وہ حوصلہ پیدا ہوتا ہے کہ غم عالم کو وہ اپنے دل شوریدہ مزاج کا شکار کر لیتا ہے۔ وہ تپ غم کو

بھی دھمکی دے سکتا ہے۔ موت سے اسے خوف نہیں بلکہ یہ اس کا ایک حربہ ہے۔

بات شاعرانہ تعلق، جموں نے زم زم یا حرم کی نہیں، اس ہاتھن میں واقعی حرارت اور حرکت ہے معلوم ہوتا ہے کہ ہم نے تہذیب ہی فضا کے ذیل میں اس عہد کے ہاتھوں کے جس مزاج کا ذکر کیا ہے اسے آتش کے ہاں ظفر و زبان اور تپ و تاب مل گئی۔ آتش کبھی کبھی اس کے اظہار میں مبتدل بلکہ انتہائی غیر شاعرانہ بھی ہو گئے ہیں:

شیر و پتنگ و گرگ سے باہر نہیں ہوں میں

جو چاہے دن کھائے، جو چاہے سو دست کھائے

لیکن ہر جگہ نہیں۔ کوئی چاہے تو اس ہاتھن سے خود نگری کا تعمیری جذبہ، غم و اندوہ میں ہمت، استقامت اور بلند نظری حاصل کر سکتا ہے۔ ہاتھن فطری صحت مند جنسی تعلقات سے لطف و انبساط حاصل کرنے میں شرماتا نہیں بلکہ اس کا برملا اظہار کرتا ہے۔ جہاں جہاں یہ اظہار لذت اندوزی ہی تک ٹک نہیں جاتا یا استہزال کو نہیں چھوڑتا یہ خوشگوار ہے اور آتش کا اعتبار جتنا ہے جس کی مثالیں عشقیہ شاعری سے بحث کرتے ہوئے پیش کی گئی ہیں۔ معرفت کے بیان میں بھی یہ عجیب بے باکی دکھاتا ہے جسے ہم نے صوفیانہ شاعری کے ذکر میں پیش کیا ہے۔

علاوہ مضامین تصوف و عاشقانہ کے اسی ہاتھن کا اثر آتش کے ہاں زندگی کی نامحظہ باتوں کے بیان اور تشبیہات و استعارات وغیرہ گویا ان کے ہونے فن ہر گز ہے۔ آتش کی اس شخصیت یا ہاتھن کو سمجھنے میں ان کے یہ اشعار مددگار ہیں جو اکثر صغیر و امد متکلم میں کہے گئے ہیں:

نوا سناں ہیں صنواؤں کے نونعت کوئین اک دو ورق ہے اپنی کتاب کا

اس بچن میں نہیں بیوند اپنا

آج کل جوش جنوں کا اپنے نوا تیز ہے

کھینچے خورشید تو گل مجھ کو تو جوش کرے

خوں گرفتہ ایک میں ہوں اور خوں سیکڑوں

حواس نم سے بہتر کوئی سپاہ نہیں

تنگ ہوں، گنبد گردوں کا نہیں درنا

جنوں کے جوش میں ہے روہا اک میدان تنگ

شجر قدس ہیں ہم عالم میں

تو میرے زخمیر ہستی مثل تار عنکبوت

صورت قطرہ شبنم ہوں عزیز ہر دل

یہ سعادت بھی ہے قسمت میں کس کی دیکھیے

بدن سا خمر نہیں، دل سا بادشاہ نہیں

وحشت دل کا تقاضا ہے نکل چلنے کا

نکل کے خانہ زنداں سے میں کہہ رہاؤں

عرش سے آگے اداوہ میری خاکستر کا ہے      دل ہے پروا نہ انہی کس چراغِ بام کا  
سامنے آہی گیا مشکرا ندوہ و ملال      اب تو سیدھے میری آنکھوں کو نشان کرنے دو  
کوہِ غم ٹوٹنے پر آہ ہے یاں کم ظرفی      ٹھیس سے کاسرے پھین کو فغاں کرنے دو  
آج تک آہ کے کوڑوں سے بدن نیلا ہے      آسمان کو مجھے رسوائے جہاں کرنے دو

گرتا ہے مجھ سے ابلقِ ایامِ شوخیاں      پہچاننا نہیں مگر آسن سوار کا  
کیا جو نمریوں کو اُجلا یہ دنی رکھے گا

اولیٰ لے آپ تو چادر فلکِ ہیر سفید  
نامرد آسمان سے عوار ہے کس کو جنگ      آتشِ سپر کو چیسر ہے، تلوار توڑی ہے  
اپنی شرارتوں سے دہرائے آسمان

کو دک مزی مجھ کو خوش آتی ہے پہری  
آتشِ آفریزی گردوں ہے تماشا مجھ کو      حجرہ جز سایہ دیوار مرے گھر میں نہیں  
زمین پر پاؤں رکھ کر آسمان پر ناز کرتا ہے

مگر ٹھوکر سے چراغِ ہیر کی جوتی کمر سیدھی  
لنگ ابلقِ ایام نہ ہو مار کے ٹھوکر      ہے سخت مرا کا سہ سوسم سے زیادہ  
گمردِ کھفت، گم رہی ہے ہر زماں بالائے سر      کیا زمین پیدا کرے گا آسمان بالائے سر  
زمین سے ہووے گا اک آسمان نو پیدا      پس ارفا جو ہوئی اپنی چیرے زن مٹی  
سر بلند ہی بھی ہے سرشتِ تنی سخت کے ساتھ      خاک اڑے اپنی تو ہو گنبدِ گرداں تیار  
میں موج ہوں لب ساحل جہاں آسمان ڈوبیں

کبھی جو جوش میں دریائے اضطراب آیا  
کسی ہورت سے نہیں جان کو قرارے آتش      طیشِ دل مجھے لاچار یے بھرتی ہے  
زمین کو زلزلہ آیا جو میری بے قراری سے

ستارے کیسے کیسے بھڑکے، کیا کیا آسمان کھکا

قدم سے تیرے دیوانوں کی، آبادی کا عالم ہے  
لہوا ہے شہر اک صحرائے وحشت ناک سے پیدا

خاک چھائی ہم سبک روحوں نے محلِ غمرو باد وادیِ پُر خار سے تلویے سلامت لے گئے  
سنا کرتا ہوں اس کو جھیر کر پاؤں سے میں بھنوں

مری زنجیر کا تار ہے افسادِ بیا باں کا  
جودِ بواہ ہے صحرا میں وہ بھاگے میرے ملنے سے

سوارِ شیر میں بھنوں ہوں، انھی تارِ باد ہے  
شہرے جاتا ہوں میں دیوِاد صحرائی طرف  
سگے تیزے ابھی تلکے کے دامن میں ہیں  
جاتا ہوں اڑکے شہر سے صحرا بہار میں  
جوشِ جنوں پری کے لگا تپے پر بھگے

سفر ہے شرطِ مسافر نوازِ جہیز ہے  
سرکشِ زبیا ہے ہم دیوانگانِ عشق کو  
ہزار ہا شہر سایہ دار راہ میں ہے  
غم ہوئی ہے سینکڑوں کانٹوں کی گونز زریبا  
عزمِ رفتار سے ہر آباد اک اٹھ ہے  
پاؤں سے میرے چم کرتے میں پہلو کاٹنے  
آتشِ قدم وہ ہوں، مری تلو کر جو کھائے کوہ

بہ خرموں نرم، ہو کے رونی کے پہل تمام  
رونتا ہوں سبزِ روہ کی طرح وہ لوٹیاں  
ڈھونڈتے پھرتے ہیں جن کو کیا گریسٹوں  
شوقِ صحرا کا جو ہوتا ہے تو کہتا ہے جنوں

نیچ کی طرح سے میدان میں عریاں چلے  
جریدہ میں رہ پڑ خوفِ عشق سے گزرا  
جرس سے قافلے میں بھٹ نا کر کیا کرتا  
بانگِ جرس سے آگے ہر اک کا قدم ربا  
نچ کی طرح سے میدان میں عریاں چلے  
جرس سے قافلے میں بھٹ نا کر کیا کرتا  
جرس سے آگے ہر اک کا قدم ربا  
جرس سے میری نالائک ہوا ہے جرس

منزل میں سب سے دیکھو تو ہمیش تریجے  
معرکے میں ہاتھ قاتل کی کمر میں ڈالے  
کھینچے دامن سر میدانِ عمر جاں گیر کا  
بندھوئے دم قتلِ دجلہ سے پہلے  
تلوار سے جھپکی، نہ تو قاتل سے مٹری آنکھ  
روک منہ پر وار قاتل کا سپر کی طرح سے  
مرد کے چہرے کا زبور زخم ہے شمشیر کا  
عمر دن زخم ہو شمعِ صفت، لکھو جانیوں

تن پر سے میرے سر کو کوئیں لاکھ بار دور

منہ میں پھرے کا قاتل کی طرف سے میرا چہرے پر کھاؤں گا میں یار کی تلواروں کو  
بھرنے ہیں معرکے میں مجھ سے تلواروں کے منہ

سخت جانی نے مری توڑے ہیں مجھ سیکڑوں  
چشم کم سے نہیں لازم ہے مرا نظارہ زنگ آئینہ نہیں جو ہر شیر ہوں میں  
جانے دے آتش اگر اہل جاں تھو سے بھو مرد بچاؤ کرےں بھاگے ہوئے لشکر کا  
قدم مردانگی کے ساتھ مارا دوست داری میں

کیا ہشیار عاقل پا کے اکثر ہم نے دشمن کو  
دل مید گہر عشق میں کب بچے نضاد اللہ اڑا دے اُسے کوئی قدر انداز  
اک آفتاب خاں زس کا ہے اشتیاق مانند گرد راہ ہوں فکر سوار میں  
جوش جنوں میں دیکھے پیچھے دھڑکے پھر منہ جس طرف کو صورت دریا اٹھائے  
دل کو رکھ دیتے ہیں یہ کہہ کر کیا اندازوں میں ہم اس نشانے کو اڑا دے جو وہ تیرا غزل ہے  
غل میں نے کے یوسف کو اکیلے وال سے غزل میں

قدم رکھتے ہوئے جس راستے میں کارواں کھٹکا  
بھر ہستی میں نہیں وہ کشتی ہوں جس نے جہیز شوق میں گردا گے توڑے ہیں لشکر سیکڑوں  
ساحل سمجھتے ہیں تیرے دیانے عشق کو طوفان ناخدا ہے ہمارے جہاز کا  
کس توقع پر بھلا اس میٹکے میں ہم رہیں اب دُشمن ہو رہیں اگر سارا سمندر خشک ہو  
مجھ سے دریا نوش کو ساقی پلاتا ہے شراب

دیکھتا ہوں میں بھی نظرب شدہ و بیماند آج  
خدا جانے کہ ہو گا حال کیا ہم بادہ نوشوں کا لڑا کر جام سے توڑا ہے بد ہستی میں مینا کو  
غلم عالم ہے شکار دلِ خوریدہ مزاج میں نے پہلو میں کیا شیرِ یخستاں تیار  
اے تپ غلم فرصت اک دم دے دگر نہ جسم کو

کر کے وقف، بھڑے زار و زخم جاتا ہوں میں

یہ اشعار اس لیے پیش کیے گئے ہیں کہ آتش کی شعری شخصیت کی شناخت ہو سکے  
اور آتش کی اس شخصیت کی شناخت پر زور اس لیے ہے کہ آتش غزل کے شاعر

تھے اور روایتی صنفِ سخن ہونے کی وجہ سے اس میں نظمیں ذاتی تاثرات و مشاہدات ہی کا بیان نہیں ہوتا۔ محفوظ کلام میں آتش کی تمام عمر کی کافی غزل کے دو دیوان جن میں آٹھ ساڑھے آٹھ ہزار شعر، تین فردیات اور اس کے علاوہ ایک مجلس اور واسوخت۔ اب غزل کی بنیاد اصلی تو عشق و عاشقی کے مضامین ہی پر ہے لیکن دوسرے مضامین بھی ہمیشہ سے اس کے موضوعات بنے رہے جن کا ذکر پہلے کیا گیا۔ اس طرح اس روایتی صنفِ سخن میں شاعر کا کام بیش تر یہ سمجھانا رہا کہ جو مضامین قدیم سے بندھے چلے آتے ہیں اور منزلِ احوالِ مسئلہ کے ہونے میں ان ہی کو ہمیشہ بادیٰ تغیر یا بدستار ہے، گویا موضوعاتِ تعین۔

یہی نہیں بلکہ غزل کی زبان اور اس کے رموز و علامت، تلبیحات اور تشبیہات و استعارات بھی صد ہا سال سے یکساں چلے آتے تھے۔ تصوفانہ کلام ہو تو وہی وعت الوجہ، جبر و اختیار، اشتیاق و دیدار، توکل و استغنا، جز و کل، حبابِ قطرہ و دریا، طوب و موسیٰ، ذرہ و خورشید، اور عاشقانہ کلام ہو تو وہی گل و بلبل، صیاد و گل، حبس و آشیاء، شمع و پروانہ، سیلی و مینوں، دشت و صحرا، شیریں و فرماں و دستوں، جرس و قافلہ، نرگس مستان، پیر بہن در پیرہ گل، مرغِ بسمل، تار یا نہ سنبل، کشتی و ساحل، خضر و رازن، خضر و سکندر، سکندر و آئینہ، غنیمہ و ہاں، سرو قد و سمنہ ناز، تیر نگاہ، کمانِ ابرو، رخسارِ الفتابی، چاہ و ذفن وغیرہ۔

متعین موضوعات اور مقررہ علامت کی یکسانی میں غیر معمولی شخصیت نہ رکھنے والے غزل گو کے لیے اس کے علاوہ چارہ کار کم تھا کہ وہ اپنے محسوسات کے اظہار میں کبھی رمز و کنایہ، کبھی تشبیہ و استعارہ وغیرہ سے کام لے کر اسلوب کی جدت پر پورا زور صرف کرے۔ اس طرح دیکھا جائے تو واقعی غزل گو کی مثال ایک ایسے شاعر کی سی تھی جسے کسی زبیر کی نقل اس طرح اتارنی ہوتی ہے کہ اصل کی نقل بھی ہو اور اس میں اس کا اپنا اختیار بھی، تاکہ دیکھتے ہی پتہ چل جائے کہ یہ اسی کی کارِ نگری ہے۔ آتش نے بھی ایسا ہی کیا۔ ان کا نظریہ شعر اگرچہ یہ تھا کہ شعر میں فکر اور الفاظ دونوں کا توازن رہا

کھینچ دیتا ہے شیبہ شعر کا خاکِ خیال      فکرِ رئیس کام اس پر کرتی ہے جزا کا  
بندشِ الفاظ جڑنے سے گلوں کے کم نہیں      شاعری بھی کام آتش ہے مرقع ساز کا



لیکن وہ بہر حال غزل گو تھے۔ اپنی شعری صلاحیت جتانے کے لیے انھوں نے دو غزلے بھی کہے، ناما نوس قافیے بھی باندھے، مروجہ مضامین کو اپنا یا، ابتذال تک بھی پہنچ گئے۔ مگر ظاہر ہے کہ یہ باتیں آتش کا امتیاز نہیں ہیں۔ روایت کو نبھانے والی باتیں ہیں اور انھوں نے روایت کو نبھایا اور کہیں کامیابی سے اسے نکھار دیا۔ آسانی سے سمجھ میں آ جانے والی ترکیبوں اور استعاروں کے استعمال، نئی توجہات یا بیان کی صفائی اور روز مرہ و محاورے کے کھرے پن نے ان کی مدد کی۔ بیشتر وہ روایتی انداز کی غزل کہتے رہے اور ان کی غزل بیشتر روایتی مضامین و اسلوب پر مشتمل قافیہ پیمانی ہی رہی۔ یہ شعور بھی، تری تقلید سے کہکب درمی نے ظہور کیں کھاتیں

چلا جب جانور انسان کی چال اس کا پس منظر

دل جگر دماغوں سے دونوں ہیں دکاں صراف کی

کشورِ تم میں ہے جاری ستر سلطان عشق

ابروؤں سے وہ مسیں کیونکر ہو دیں دلپذیر خوبصورت ہم نے دیکھا راست تم تلوار کو  
دم فنا کرنے لگی تیری گمری جستجو عاشقِ جاننا زہنی سے مدد ماننے لگے

ہانچی ادا سے قتل انھوں نے کیا ہمیں منہ ہی تھکے پاؤں میں بخجور کا بل پلے

دیکھ کر وہ غالب رنج مٹتے ہیں رومن ساز با تھ

ان تلوں کا نیل کھینچتا تو مقرر کھینچتے

جھوٹا ہوں تو درودِ دین سے آنسو نہیں تھمتے

بجورم یاس سے ابر مرثہ ساون کا بارل ہے

جام بھرتے بھرتے خالی خیشہ نمل ہو گیا مجلسِ جمید برہم ہو چکی، قتل ہو گیا

پھرتا ہے عیث واعظ سراپنا کبکے ندوں سے

تکلف بر طرف، یاں لا آبا لی کا رخانہ ہے

غرض ایسے صد ہا شعرا و غزلیں کی غزلیں ایسی ہیں جن میں روایتی باتیں اور روایتی انداز ہے، کہیں رعایتِ فطری، کہیں محض محاورہ بندی، کہیں بیش پائفتارہ تشبیہات و

متمعات، کہیں ناروا مبالغہ، جذبات خیال ہے نہ ندرت اسلوب۔ معلوم ہوتا ہے انھیں بندش الفاظ کی فکر نہ تھی ہے۔ نتیجتاً سپاٹ شعر سرزد ہوتے ہیں کیونکہ بندش الفاظ مشقِ سخن کی مرہونِ منت ہے اور ایسی مشقِ سخن سے شعر بڑے شعری پیدا ہوتا ہے، مشقِ سخن نے بندش الفاظ جست کی کج ہے یہ بات، کمرنی ہے ورنش بدن دست ان میں ایسے اشعار کو بھی شمار کرنا چاہیے جن میں شدتِ شوق اور محبوب کے سراپا اور اداؤں کا بیان روا۔ حتیٰ تخیلات، مثلاً عتاب ہی، خربت ویدار غنچہ دہنی، سیب ذمینی، ہلال ابروئی، آمو چشمی، خدیج نظری، کہک رفتاری وغیرہ کے ذریعہ کیا گیا ہے اور وہ کثیر اشعار بھی ان میں شامل ہیں جو بوس و کمار یا ناف و ذقن کے مضامین پر مشتمل ہیں اور اجتال تک پہنچتے ہیں۔ ان ہی میں امر پرستی کے مضامین والے اشعار بھی ہیں جن میں امر پرستی سے پسندیدگی یا رغبت ہلکتی ہے جیسے :

بجز خط نے کیا پڑ مرده دل کو بے قرار زندہ کمرنی ہے یہ بوئی کشتہ سیماب کو  
نمونے سبز نوریں جنیں اس روئے رنگیں پر جنابِ حاضر ہر سیر میں گلزار میں آئے  
لیکن امر و پسندی کے ایسے اشعار زیادہ نہیں ہیں۔ دوسرے ان کی عشقیہ شاعری کے پیش نظر امر و پسندی کے بارے میں ان کا اصلی رو یہ اس شعر میں ظاہر ہوتا ہے :

خط و ارماضوں سے ہوں ناقص پسند خوش رغبت نہیں مجھے شمر دا غدار سے

مختصراً ایسے تمام اشعار سے شعری روایات کی شدت اور آتش کی مشقِ سخن ان کی طبیعت کی رنگینی کے دورِ زہور سب سے زیادہ تکنوی فضا کا اندازہ ہوتا ہے ان کے اس اختیار اور باخین کا نہیں انھیں کا انھیں کی ذکر ہم نے اوپر کیا ہے۔ روا۔ حتیٰ اور تبذل مضامین کی موجودگی کے بارے میں البتہ ضرور کہا جاسکتا ہے کہ بیشتر قریا کے کلام کی ورق گردانی سے اندازہ ہوتا ہے کہ اُس معاشرے میں شاید ایسی باتوں کا ذکر اتنا معیوب نہیں سمجھا جاتا تھا جتنا ان میں ملوث ہونے کو۔ آج صورتِ حال ویسی ہی ہے یا اس کے بالکل برعکس ؟ اس بحث کو اٹھانے کا یہ موقع نہیں ہے، نہ ہی ہم اس وقت ادب اور اخلاقیات کی بحث اٹھانا چاہتے ہیں حقیقت تو یہ ہے کہ آتش کے اجتال والے بعض اشعار میں بھی مضمون آرائی اور نازک خیالی کے انوکھے نمونے ملتے ہیں۔

ہم اس کتاب میں آتش کے ایسے اشعار سے تعرض نہیں کریں گے بلکہ صرف ان مقامات کی نشاندہی کر رہے ہیں جہاں ایسے روایتی مضامین کے بیان میں انھوں نے نہایت خیال، زبان کی صفائی، الفاظ کی خوبصورت بندش سے کام لیا ہے اور بالخصوص متصوفانہ اور عشقیہ کلام میں سے وہ اشعار پیش کریں گے جن سے شعری روایت کا نکھار اور آتش کا انبیازی رنگ ظاہر ہوتا ہے۔ پہلے زندگی کی عام صدقوں کے بیان میں آتش کے کچھ ایسے شعر دیکھیے جو سہل سمیع اور ضرب المثل ہونے کا درجہ رکھتے ہیں۔

## ۲

ان اشعار سے اندازہ ہوگا کہ زندگی کی عام صدقوں کے بیان میں بالعموم زبان کی صفائی اور روزمرہ سے کام لیا گیا ہے اور اگر کہیں شاعرانہ صنعتیں یا تکلف بھی ہے تو وہ مضمون پر غالب نہیں ہے۔ ان میں بے ساختگی کی مثالیں بھی موجود ہیں:

مردی قسمت: موت مانگوں تو رہے آرزوئے خواب مجھے

ڈوبنے جاؤں تو دریا ملے پایا ب مجھے

غیرت: بیامبر نہ میسر ہوا تو خوب ہوا

زبانِ غیر سے کیا شریع آرزو کرتے

مشکوہ: اور کوئی طلب ابنائے زمانہ سے نہیں

بھد پرا حسان جو ذکر کرتے تو یہ احسان کرتے

اضطرار: گمبہ یا دھنم دل میں ہے، گمبہ یا دہی

کعبہ ہے تو یہ ہے جو کلیسا ہے تو یہ ہے

ہجریار: ہاتھ سے ہاتھ چھڑا کر وہ گئے ہیں جب سے

قصہ سنا ہے یہی پاؤں کو یاں، واں چلیے

حوصلہ:

سرِ شمع ساں ٹٹائیے، ہر دم نہ مارے

منزل ہزار سخت ہو، ہمت نہ مارے

دنیا مجلس تصویر ہے : اہل دنیا عالی ہندوگر سے کیا ہوں قطع  
 مجلس تصویر میں کس کو کسی کا ہوش ہے  
 اک حال پر کبھی نہیں اس کو قیام ہے  
 دنیا کا کارخانہ طلسمی معاشم ہے  
 زمین و آسمان کھلائی ہے کیا کیا  
 بدلتا ہے رنگ آسمان کیسے کیسے  
 دوستوں سے اس قدر صدمے ہوئے ہیں جان پر  
 دل سے دشمن کی عداوت کا جھگڑ جاتا رہا  
 ہنسنے والا نہیں ہے رونے پر  
 ہم کو غربت وطن سے بہتر ہے  
 بڑا شور سنتے تھے پہلو میں دل کا  
 جو چہرہ تو اک قطرہ خوں نہ نکلا  
 خبر اقول و آخر نہیں مطلق اقول  
 نہ تو انجام ہے معلوم، نہ آغاز اپنا  
 آنکھ تھے کدھر سے کہاں پاں سے جا نہیں تھے  
 اقول کی کچھ خبر ہے نہ ہم کو اخیس کی  
 نامرد اور مرد میں اتنا ہی فرق ہے  
 وہ نان کے لیے مرے، یہ نام کے لیے  
 پاتا ہوں میں مزاج عناصر میں اختلاف  
 آپس میں ہونکا ایک دن ان چار سے بگاڑ  
 نکلتی منہ سے قاصد کے نہیں بات  
 مگر لایا ہے بیعنام زبانی  
 بے کمانی :

کمال کون سا ہے وہ جسے زوال نہیں  
 ہزار شکر کہ مجھ کو دکھ کمال ہوا

بھریا:

مکوں سے دن مانتے ہیں آیا مرے دامانیار

آرزو:

سب زمین و آسمان کا فاصلہ جاتا رہا

توکل:

یہ آرزو تھی مجھے مغل کے روبرو کرتے

جو چلا:

ہم اور مجھ میں بے تاب غفلتوں کرتے

خوشی:

اللہ ہے مشکل میں مددگار ہمارا

بے فکری:

اعوان سے انصاف کیا کام ہے ہم کو

نیا زندہ ہوتا تو پوچھتا ہوں میں

یہ ناز آپ جو کرتے ہیں بھر کہاں ہوتا

نقاب کٹ کے جو منہ عاشقوں کو دکھلاتے

تمہیں سمجھ کر تمہارا نظارہ کیا گنتا

خوشی:

کیا کہوں یا رستے کہتے ہوئے شرم آتی ہے

حضرت دل جو کچھ ارشاد کیا کرتے ہیں

طبل و علم ہے پاس داپنے نہ ملک و مال

بے فکری:

ہم سے خلاف ہو کے کرے گا زما نہ کیا

نصرت محسوس:

نصرت محسوس کے میں نے کی ہے غفلتوں برسوں

رہی ہے ایک تصویر خیالی روبرو برسوں

خواب میں مجھ کو خیال نرگس مستان تھا

ناپائیداری:

آنکھ کھولی تو لبالب عمر کا پیسا نہ تھا

آدم:

بدن سا شہر نہیں، دل سا بادشاہ نہیں

آدمیت پر اصرار:

خواسی خوسے بہتر کوئی سپاہ نہیں

توکل:

جان سے عزیز دل کو رکھتا ہوں آدمی ہونا

کیونکر کہوں میں، مجھ کو حسرت نہیں ہے کوئی

سفر ہے شرط مسافر نواز بہتر ہے

ہزار ہا شجر سایہ دار راہ میں ہے

مقسوم کا جو ہے سودہ پہنچے گا آپ کے بھیلے نہ ہاتھ، نہ دامن سپاریے

غیرت: طلب دنیا کی کر کے زن مریدی ہو نہیں سکتی  
خیال آبروئے جنت مراد آتا ہے

زبان کی صفائی اور روزمرہ کے برکت استعمال کے کچھ اور شعری کچھے جو اصلیت اور سادگی کی وجہ سے ہر انتخابی نظر میں معتبر ٹھہرتے ہیں:  
گستاخ بہت ضمع سے پروا نہ ہوا ہے موت آتی ہے، سر چڑھتا ہے، دیوانہ ہوا ہے  
ٹھیک آتی اپنے تن پہ تباہی برسکتی باقی لباس چھوٹے ہوئے یا بڑے ہوئے  
کوپے سے یار کے دمبا دور بھینک اسے عدت کے بعد آتی ہے خاک اپنی راہ پر  
اُٹے بھی لوگ بیٹھے بھی اٹھ بھی کھڑے ہوئے

میں جا ہی ڈھونڈتا مری محفل میں رہ گیا  
زیرِ زمیں سے آتا ہے جو گل سوزِ رکعت قاروں نے راستے میں مٹایا خزاں کیا  
اس بلائے جاں سے آتش دیکھے کیوں کر بنے  
دل سوا شیشے سے نازک، دل سے نازک خوں سے رویت  
دو گھڑی بیٹھے تکلیف جو کی ہے صاحب بعدِ مدت کے تم آئے ہو اُدھر آج کی رات

رہتی ہیں آنکھیں بندِ تصور میں یار کے تارنگہ سے اپنے بندھا ہے خیالِ دوست  
لے نہ بھی چلوانے دیتے دیتے گالیاں صاحب  
زباں جھڑی تو جھڑی تھی خیر سے دہن بگڑا  
آتش جو چاہے پائے تو کل کی نمکی جو صبح کوٹے ذرے شام کے لیے  
گرو ہوا تو اسے چھوٹنا محال ہوا دلِ غریب مرسلوں کا مال ہوا

## ۳

صوفیاء اور عاشقانہ کلام میں ان کے بانگین کا ذکر ہم بعد میں کریں گے۔ پہلے  
ایسے ہی عام اور مضمین میں ان کے کچھ ایسے اشعار پیش ہیں جن میں کہیں  
حسنِ تعلیل اور کہیں تشبیہ و استعارے میں وہ ندرت نظر آتی ہے جس سے ان کے

بانجھن کا اشارہ نکلتا ہے۔ ان سے یہ بھی واضح ہو گا کہ ندرت ادا یا قدرتِ خلیل کے  
 باوجود شعریاتی تاثرات کا گورکھ دھندا نہیں بنتا؛  
زنجی،

عجب بھول بھلیاں ہے غفلتِ ہستی جسے کراہ ہوتی اس سے خوب ہی بھلا  
 انور کھتی، مئے گلگوں کی کیفیت کا ہستی ہے  
 اُسرے میں حبابِ بحر کے اک ہوشِ مستی ہے  
 سمندرِ عمر کو اندر سے شوقِ آسائش عیاں گستاخ ہے اختیارِ راہ میں ہے  
 دنیا کی بے ثباتی، عمر چند روزہ اور حقیر دنیا،

نہیں اسبابِ دنیا کون سائشی گزروں میں  
 وہ لٹ کر بیٹے خلعتِ کج جو بیٹھا ہو کھن بھولے  
 مروا لو وہ دہوں دنیا تے بازی گم کے ساتھ کب وفا داری زنِ قہر کی شوہر کے ساتھ  
 جان دے کر میر میں، دیتا ہوں تین سکھو طلاق  
 زانِ دنیا کی نہیں منظور دامادی مجھے  
 یہ ترک کردہ ہے شہِ مرداں سے پیری دنیا کا خواستگار جو ہے زنِ مرید ہے  
 لگ چل دھل رنوں سے سیم چمن کی طرح بوئے نسیم ان میں تو خوں یزید ہے  
 طلبِ دنیا کی کر کے زنِ مریدی ہو نہیں سکتی  
 خیالِ آبروئے ہمتِ مردانہ آتا ہے  
 دل بھر کے سیریِ ذخرا باتِ دہری سیداب کی طرح سے ہم آج آئے کل چلے

خزاں دیہاں

بکھلے چمن میں جو گیندے کے پھول تو بہ نکھلا  
 کیے بہارنے ظاہر خزاں کے پنہاں چاک  
 دکھائی دے جس سے دیے زرد زرد پتے، بھی  
 خزاں کی بھی کوئی دس دن بہار باقی ہے  
 اندیشہ بہار سے رنگِ خزاں ہے زرد  
 دہشت لگی ہوئی ہے اسے انتقام کی

آہستہ

فکرِ قصرِ چرخ میں کیا موحزن ہوتے ہیں اشک

سیلِ ارادہ کر رہا ہے کس کہنِ تعمیر کا

طی ہے ہم کو بھی غمِ خاندانِ افلاک میں راحت

شوقی وطن

سردانے ہاتھ دکھ کر سوئے ہیں زیرِ پتھر ہیں

خوش سوزی کی زمین و آسمان نے میرے ساتھ آیا تھا ہے پیرِ مین پہنے کفن جاتا ہوں میں

ڈراتا ہے کسے اسے شیخِ قونا و جہنم سے

سمندر موج مانے گرجھڑوں پاٹِ دامن کا

پانی سزا گناہ نہ کرنے کی روزِ حشر پوچھی تھی نہ بات کسی بے گناہ کی

واہ روی عاشقوں کی دلجوئی

کس سے وعدہ نہیں قیامت کا

خدا بھی خوبصورت کو نہایت دوست رکھتا ہے

ارادہ کون سے دردِ پیکروں میں دادِ خواہی کا

یکوں دعا شق رہے مشتاقی پیامِ عشق نہ رہے منتظر وہی ہم سبر کس دن

خضر سے لڑو وطن کیا سمجھ سکے پوچھوں میں

بھگے تو خود یہ غریب الوطن نظر آیا

آیا تھا بلبلوں کی تدبیر میں گلوں نے

ستمِ نظرِ بے

ہنس ہنس کے مار ڈالا میاں کو بچن میں

تہا تھ مل کر رہ گیا میاں اڑا کرے حتیٰ

رجا بیت

دادِ قسمت تھا میرے پروں کی جال سے

بے مانگے ہوسہ عاشق مسکیں گو دیکھے

طلبِ ہوسہ

موتی مرے سوال ہے صورتِ فقیر کی

زمانے میں کوئی تجھ سا نہیں ہے دریا نوش

تہ نوشی

حباب وار سر میں بھری ہوائے قدح

اے موتی بے لحاظ سمجھ کر مٹاؤ

وطن

دریا بھی ہے اسیرِ طلسمِ حباب کا



عروسی قسمت :

فکر و رہاں جو کمروں در در و گھر پیدا ہو  
تفلق خار سے ہو پاؤں میں سوزن ٹوٹے  
ہوں میں وہ کشت بچے برق سے باران ہیں اگر  
نظر کو مور پئے غارت خسرو من ٹوٹے

درد مندی :

میری ایذا کے لیے ٹھوڑے میں جان آتی ہے  
کاٹنے دوڑتی ہے ماہی بے آب مجھے  
سسی نے مول نہ پوچھا دل شکستہ کا  
مکوئی خرید کے ٹوٹا پیالہ کیا کرتا

شکستہ دلی :

شگفتہ رہتی ہے خاطر ہمیشہ

قناعت و توکل :

قناعت بھی بہا رہے خزاں ہے

بلخ جہاں میں گل کی قناعت ہے جائے رشک

عمرد و روزہ ایک قبا میں تمام کی

کرم حق سے ہے گلزار توکل سرسبز کٹ کے دریا سے مرے بلخ میں آتی ہے

خامساری :

خاک ہوتے ہی ہر ایک دامان سے جا دی مجھے

ہو گئی اقبال آخر میری برادری مجھے

فائل نہ مثل برق ہوشادری سے خدوہ

خوشی و غم :

بارانِ غم سے ہے گل آؤم ٹھیر کی

چشمِ مر عالمِ نیرنگ دکھاتی ہے مجھے

آنسو بھری آنکھ :

برج آتی مرے رہنے کا مکان ہوتا ہے

بولی پر رنجِ پیننگ کے پشتارہ جسم کا

موت :

بھاری ہے بوجھ کون یہ بیگار سے چلے

۴

آتش کی لہز میں تمثیلی یعنی دھوے و دھیل پیش کرنے کا رنگ بھی نمایاں ہو جاتا ہے جس سے ان کی عقل پسندی یا استدلالی ذہن کا اندازہ ہوتا ہے، ایسے اشعار

میں ان کی توجہات قدرت آمیزی سے خالی نہیں۔ ان میں وہ تعلیمات سے بھی فائدہ اٹھاتے ہیں اور عام مشاہدے سے بھی، کبھی کبھی شعری بھی آجاتی ہے۔ استعارہ بانگناہ جو رعایت لفظی کی طرح اکثر و بیش تر ان کے کلام میں موجود ہے اس کی مثالیں بھی ایسے تمثیلی رنگ کے اشعار میں مل جاتی ہیں،

پست فطرت کو ہمیشہ سر بلندوں سے ہے لاگ

زیر زلزلے جاتا ہے دیوار و در و حراب کو

جو نعمت عشق کی چاہے تو راحت جان ایذا کو

عصا پیچھے دیا، پہلے جلا یا درست موسیٰ کو

مہرہاں ہو دوست، کچھ دشمن کاہل سکتا نہیں آتش سرود ہے گلزار، ابراہیم کو

ہنر زبے اڑتا ہے دل صیاد ہرنائے کے ساتھ

باغیاں قیمتی سمجھتا ہے مری منقار کو \*

مسی کو کیا کوئی گھرا پنے دل میں کمرے سے، غیس سے دیکھ لے، برعکس نام ہوتا ہے

خام کو شادی ہے، غم پختہ کو ہے احساں سے

مشت کو نفع ہے، خرم کو ضرر باران سے

آنکھ بھرد بھی چاند سی صورت دیکھی نہیں آلودہ ہماری نگہ پاک ہنوز

نمود غیر ہے مقصود دل آتش مزاج کو ہر ساری گری تمام ہے موقوف غم پر

صحر کو بھی دیا، بغض و حسد سے خالی سا کھو جلا ہے کیا کیا پھولا جو لڑھاک بن گیا

مری حسد سے ہوا ہے مہرہاں دوست مرے احساں ہیں دشمن ہر ہزاروں

مسبب سے میکہ میں مجھے نشے لے گیا

موج شراب جا رہی را و صواب کا

مال مودی سے تنفر آدمی کو چاہیے سو لگھ کر لگھ چھوڑ دیتا ہے گل زبور کا

عالم ایما د بھی طرف طلسم خاک تھا

کارگر مٹی تھا، مٹی کا سر، مٹی چاک تھا

تکلف سے بری ہے حسن ذاتی

قبائے گل میں گل بوٹا کہاں ہے

۵

علاوہ ان خصوصیتوں کے آتش کے ہاں ایسی غزلیں بھی ہیں جن میں مسلسل کی شکل ہے یعنی ایک مخصوص کیفیت کا مسلسل بیان۔ ان میں معرفت کے مضامین والی غزلیں بھی ہیں اور عاشقانہ مضامین کی بھی۔ ایسی کچھ غزلوں کے پہلے مطلع پیش ہیں، کوچہ یا رب میں چلیے تو غزل خواں چلیے بمبائل مست کی صورت سے غلتاں چلیے پیری میں آئے وہ رخ روشن نظر مجھے دکھائے آفتاب کی صورت کھر مجھے وہی چتون کی خوشخواری، جو آگے تھی سواب بھی ہے

تیری آنکھوں کی بیماری، جو آگے تھی سواب بھی ہے  
خواہاں ترے ہر رنگ میں لے یا راہیں تھے یوسف تھا اگر تو، تو خدیجہ راہیں تھے  
(یہ غزل مسلسل تو معلوم ہوتا ہے جسے کسی واسوخت کا ابتدائیہ ہو)  
بارباں کا کام کرتی ہے گشاہرات کی کشتی سے سے موافق ہے ہواہرات کی  
جواب آسا میں دم بھرتا ہوں تیری آشنائی کا

نہایت غم ہے اس قطرے کو دریا کی جدائی کا  
حسن پری اک جلوہ مستانہ ہے اس کا ہشیار وہی ہے کہ جود یوانہ ہے اس کا  
آئندہ سید صاحب نظراں ہے کہ جو تھا چہرہ شاہ مقصود عیاں ہے، کہ جو تھا  
دکھائے حسن کی اپنے جسے کہ یاں بہار یہ عشق ہو کہ پکارا کرے بہار بہار  
نہانے کو لگا جانے جو وہ محبوب دریا میں

عربوں کی جگہ بیٹے لگے مکتوب دریا میں  
جلد ہو بہر سفر اسے مہ کنعاں تیار ہو چکا تیرے لیے مصر میں زنداں تیار  
ایسی مسلسل غزلوں میں مضمون کی تکرار سے پیدا ہونے والی اکٹاہٹ نہیں ہے۔  
موجودہ ذکر غزل میں تو آتش کے ہاتھ کیو را ان کا لہجہ اور آہنگ دیدنی ہیں۔

#### ۶۔ صوفیاد شاعری

تصرف کس طرح اردو شاعری کے نمبر میں داخل ہوا اور صوفیاد شاعری رکھی ہوتے

ہوئے یا مجھے اس کے مامیاد تصور نے کس طرح اردو غزل کو ایک خاص سمت و رفتار اور وزن و وقار بخشا، اس کا ذکر ہم کر چکے۔ صوفیاد شاعری کے لیے باقاعدہ صوفی ہونا ضروری نہیں اور آتش باقاعدہ صوفی تھے بھی نہیں۔ البتہ ان کی وسیع المشربی، رواداری، صفائے قلب کی ان کی نظر میں اہمیت، انسان کی عظمت اور خود ان کی کھنڈ کے ماحول میں رہنے کے باوجود بے نیازی، قناعت پسندی اور توکل، مختصر ان کی آزادی اور بے نیازانہ زندگی انھیں صوفیاد مسلک سے قریب کر دیتی ہے۔ ان باتوں کے علاوہ ان کے کلام میں ایسے مضامین بھی ہیں جو خالص صوف کے کہلاتے ہیں مثلاً معرفت خداوندی، جبر و اختیار، وحدت الوجود، لقاء فنا، ترک رسوم وغیرہ۔ ایسے مضامین کی پیشکش نہیں بھی آتش کے ہاں روحانی انداز کے ساتھ ساتھ ایک امتیازی رنگ ہے، وہی جسے ان کی شخصیت کے ہائیمیں کا پیر ٹوکھا جاسکتا ہے۔ اور ظاہر ہے اس کی نشاندہی ان کے اسلوب بیان ہی سے کی جاسکتی ہے جو شاعر کے اسلوب خیال یا شخصیت کا اشاریہ ہوتا ہے۔

تصوف فی الاصل خالق و مخلوق کا رشتہ یا راز کائنات جان لینے کی ناکام کوشش سے عبارت ہے۔ ناکام ہم نے اس لیے کہا کہ خالق لا محدود ہے اور انسانی ذہن محدود۔ محدود لا محدود کا ادراک ممکنہ نہیں کر سکتا، اس کی صرف کوشش کر سکتا ہے تصوف میں خالق و مخلوق یا خدا اور بندے کے رشتے کو اکثر کھن و جزو، یاد دیا اور قطرے کی مثال سے واضح کیا جاتا ہے۔ یعنی خدا ایک دریا (سمندر) ہے اور بندہ ایک قطرہ۔ بندہ بندہ ہونے کی وجہ سے خط سے دور ہے اور یہ دوری اُس وقت تک رہے گی جب تک وہ بندہ ہے بندہ تمام ہو کر ہی کمال سے واقف ہوتا ہے اور اپنی ہستی ظاہر کی فنا کی منزل سے گزر کر ہی بقا تک پہنچ سکتا ہے اور بقا دراصل وصال ہے اُس محبوب حقیقی یا حسن ازلی سے۔ اس طرح گو یا موت، خاتمہ یا شاعرانہ پیرایہ بیان میں تخلیل حیات کا قطع ہو جانا نہیں ہے۔ اسی لیے موت کا تصور اس مسلک میں پُر ہیبت یا اندوہ انگیز نہیں رہتا بلکہ پُر مسرت اور ایک اعتبار سے ربانی بن جاتا ہے جسے جسم ظاہر کی یہ چار غصری دیوار ایک قید خانہ ہو اور موت اس سے رہائی اور وصل حسن ازلی کا مژدہ۔ اس حقیقت کو کبھی لینا ہی مرنے سے پہلے مر جانا یعنی فراغت پا جانا ہے۔ دونوں دنیا میں وجود و عدم، دوسوئیں ہیں، موت

اس سڑے سے اُس سڑے میں پہنچنے کا نام ہے۔ یہ باتیں آتش کے ان اشعار میں دیکھیے،  
 حباب آسائیں دم بھرنا ہوں تیری آشنائی کا  
 نہایت غم ہے اس قطرے کو دریا کی جھلکی کا  
 بحرِ ہستی میں یہ طوفاں ہے عدم پہ ٹھٹھنے سے غوطے کھلوانا ہے ساحل سے کنارہ اپنا  
 نقشِ صورت کو مٹا کر آشنا معنی کا ہو  
 قطرہ بھی دریا ہے جو دریا سے واصل ہو گیا  
 فنا کے بعد کھلا دل کو عشق کا پردہ تمام ہو کے ہونے ہم کمال سے واقف  
 مرنے سے اپنے پہلے جو مر گئے ہیں ان کو قیدِ حیات میں ہے مالی فراغ روشن  
 اُڑتا ہے شوقِ راحت منزل سے اسپر عمر  
 ہمیز کہتے ہیں کسے، اور تار یا د کیا  
 وعدہ صادق تو عزرائیل سے ہے، دیکھیے اس سڑے جھ کو کب تک اُس سڑے جائے گا  
 اے موت! روزِ حشر کرے گا یہ پھر نمود فعلِ حیات قطع نہ بنیاد سے ہوا  
 روح کو قالبِ خاکی سے نکل چلنے دے  
 لامکان سے بہت اے قیدِ مکان دور ہے  
 جسمِ خاکی کے تلے جسمِ مثالی بھی ہے اک قبا اور بھی ہم زیرِ قبا رکھتے ہیں

تصوف میں بھی خدا کو نور سے تعبیر کیا جاتا ہے اور وجودِ انسانی کو اس کے ایک  
 پرتو سے، اُسے دِ خاکی سے کچھ نسبت ہے نہ آتش سے، بے مثل ہے مگر ہر جگہ موجود ہے  
 اور ہر موجود میں موجود ہے، حسنِ پیری میں بھی اسی کا جلوہ ہے اور آفتاب میں بھی؛  
 وہی صانع ہے اور سب صورتیں اسی کی صنعتیں ہیں؛ بندہ اپنے آپ پر بھی غور کرے  
 تو وہی وہ نظر آئے گا، ہماری نا فہمی ہی اس کے دیدار کی راہ میں ایک پردہ ہے۔ وہی  
 قدیم ہے اور یہ عالم جدید ہے، وہی مصدرِ ہستی ہے اور ہر ثابت و سیارہ اسی کا شیفہ  
 اور منتظر؛ وہ ایسا پردہ نہیں ہے جو پردے ہی میں سے بندے کو جتنی کی طرح بے اختیار  
 جس طرح چاہے پھرتا ہے۔ اس دنیا کے مرقع میں جو تصویر ہے بے مثل ہے کیونکہ اس کا  
 بنانے والا خود بے مثل دیکھا ہے، خدا سے عشق کا دعویٰ کرنے والے کو اپنا سینہ آئینہ

نہال رکھنا چاہیے کیونکہ حسن اس میں اپنی خود نمائی کا تماشا دیکھتا ہے، دنیا کے اس آئینہ خانے میں بندے کا حاصل فقط لظاہر ہے، آدم کی تخلیق کاغشا صرف یہ ہے کہ خالق خود اپنی انجمن کا تماشا دیکھنا چاہتا ہے، اگر وحدت کو کچھ سمجھ لیا جائے تو ہر انسان شے نئے رنگ روپ سے نظر آنے لگے، شرط یہی ہے کہ منائے قلب اور جذب دل سے کام لیا جائے اور اس کام میں روشنی بھی کسی اور سے نہیں بلکہ اپنے ہی ذوق و شوق اور ناکائی اور داغہائے دل سے حاصل کی جائے، قرب الہی پائے کیلئے کسی مخصوص ظاہری دمج کی ضرورت نہیں۔

ہر سب مضامین آتش کے ہاں کبھی صاف صاف، کبھی انوکھی تشبیہ و استعارے اور کبھی طبیعتی علامتوں کے ذریعہ اس طرح سامنے آتے ہیں:

دیرۂ عارف سے جب دیکھا تو یہ روشن ہوا

منظر نور الہی حسنِ مشتبہ خاک تھا

دیوانوں سے ہے اپنے یہ قول اس پری کا خاکی و آتشی سے نسبت نہیں ہے سوئی

چاروں طرف سے صورتِ جاناں ہو جلوہ گر

دل صاف ہو تو ہے آئینہ خانہ کیا

جس طرف دیکھے، آتا ہے نظروہ محبوب جلوۂ یار سے ہے عالم امکانِ باد

صانع ہے وہ، یہ صورتیں ہیں اس کی منتیں

اشد ہے قدم، یہ عالم جدید ہے

منظرِ تھارہ تو جُست و جو میں ہے آوارہ تھا شیفہ تیرا ہی تھا جو ثابت و ستارہ تھا

بگڑ جان میں حالتِ بجنوں بنائیے ہر اک حبابِ محفل بیٹے بلند ہے

بازارِ دہریں تیری منزل کہاں نہ تھی

یوسف نہ جس میں ہو کوئی ایسی دکاں نہ تھی

حسنِ پری اک جلوۂ مستانہ ہے اس کا ہشیار وہی ہے کہ جو دیوانہ ہے اس کا

ناتھیں اپنی پردہ سے دیدار کے لیے

ورد کوئی نقاب نہیں یار کے لیے

یہ ہوا غا ہرانا جیلے بجنوں سے ہمیں اپنا دیوانہ تھا اپنے واسطے آوارہ تھا

ایسا دل جو کچھ تری ادا سے ہوا  
کوئی آئینہ خانہ کارخانہ ہے خدائی کا  
تماشا دیکھا ہے حسن اس میں خود غلی کا  
داغ اپنا ہی ہے شمع و چراغ برطاؤں  
بھردیکھے تو دکلائیں گل و غار عجیب پ  
آتش درویش کو ہے اپنے سرے غرض  
آفتاب ذرہ پرور جلوۂ جانانہ تھا  
گل سوار ہے اسی عمر و غبار میں  
تماشا انجمن کا دیکھنے خلوت نشیں آیا  
صنائے قلب سے پہلو میں ہم نے جام جمایا  
ملار تہ سکندر کا مجھے آئینہ سازی سے  
کیا آئینہ لگا ہوا اپنے مکاں میں ہے  
آئینہ خانہ محبوب کی تصویر میں  
حاصل اس آئینہ خانے میں فقط نظارہ تھا  
پتلی کی طرح سے نہیں میں اختیار میں

ایسا دل سے ہوا نہ تو آواز سے ہوا  
نظر آتی ہیں ہر صورت میں ہی موتیں بھوک  
دل اپنا آئینہ سا صاف شفق پاک رکھتا ہے  
محتاج نہیں روشنی مار جتی کا  
گل جانیں تجھے سنی تو حیدر اگر آتش  
فرشِ قالین و نرد کا آخشا ہوتا نہیں  
حال ہر اپنے توجہ کی نظر حق جن دنوں  
صوائے تن کی سیر تو مہمنوں زد کرے  
ظہور آدم خاکی سے یہ ہم کو یقین آیا  
نظر آتا شائے جاں جب بندگیں آنکھیں  
صنائے قلب سے زیر نیکیں میں بحر و برونوں  
دکھلا رہی ہے دل کی صفاد و چیاں کی پر  
دیرنی عالم ایجاد میں تعمیر میں  
ہے جو حسرت تو سراپا چشم ہونے کی نہیں  
بھرتا ہوں پھر تارے وہ بردہ نشیں جھر

بظاہر سب باتیں روایتی ہیں لیکن ان اشعار میں اسلوب یا پیرایہ بیان کا ایسا نیا پن  
بھی نظر آتا ہے جس سے آتش کا خلوص اور شدت احساس بھی ظاہر ہوئی ہے۔ بحرِ جاں میں  
جباب گل ملی کا بلند ہونا، بندہ کو آئینہ خانہ محبوب کی تصویر قرار دینا اس کا ثبوت ہیں،  
اس کے علاوہ نمایاں بات یہ ہے کہ آتش کے ہاں سکون، سبردگی اور وجد یا اُن ہی کے  
اعاظ ہیں "خود نمی" کی کیفیت بہت کم ہے بلکہ اس کے مقابلے میں طیشِ دل کی بیقراری زیادہ  
نمایاں ہے۔ ان میں وہ سنبھلی ہوئی کیفیت نہیں ہے جو سالک کو راہِ سلوک کی انتہائی منزل  
پر حاصل ہوتی ہے اور جو عا میانہ تصور میں داخل کرنے کی حرکت بن جاتی ہے۔ اسی طرح یہ  
شعر دیکھے مینصور کی تحقیر یا مالِ مضمون سہی لیکن سرمستی میں چشمہ کو شرکا و گھر بھی وہ بہت  
عزت سے نہیں کرتے :

منور کی جو ہوں توانا غن کہیں نہ ہم اپنے طریق میں نہیں یہ ماومن درست  
 نے چلی ہے جرقضایہ سے قیام کش کو بہشت ظرف گنجائش سے جہنہ کو ترس نہیں  
 آتش تو غزلت گزینوں کی انصافیت اور سکون پر بھی طنز کرتے ہیں،  
 رعونت کون سی شے ہر ہے ان عزلت گزینوں کے حصہ نہ دیکھا درست عشق کے پائے ظل پایا  
 اشتیاق دیدار خداوندی اور خود خدا سے بھی آتش جس طرح شوخی برتتے ہیں اس  
 میں بھی ان کا بانگ بھلک اٹھتا ہے شربت شوق کا اظہار اور خطاب میں یہ بے باکانہ  
 رنگ ملاحظہ ہو،

دیوانہ ہے دل یار تری جلوہ گری کا مشتاق نہایت ہی یہ پیشہ ہے پری کا  
 تشہ دیدار بھد سادو سرا کوئی نہیں سب کے پہلے بھگوانے ہنگامہ عشق اٹھا  
 بزم میں نہیں، عاشق ہوں جانی رہے مونس ہی سے یہ سن ترائی  
 عرش سے آگے ارادہ میری خاکستر کا ہے دل ہے پروا نہ بھی کس چرخ بام کا  
 لایا ہے عشق حسن کا تیرے کشاں کشاں آتا تھا کون عالم ایجاد کی طرف  
 علم سے اپنے جہنم میں سے تو بیجے پھردہ کا فیرے جو کسے پروا کے بہشت  
 کاتب قدرت سے اپنی گفتگو ہے زبشر خط پیشانی ہمارے پاس دست آویز ہے  
 نہ چھ کان میں کیا کیا کہا ہے کس کس نے پھر ہوں تری خیر میں کہاں کہاں سننا  
 نقاب لٹ کے جو منہ ماضیوں کو دکھاتے تمہیں کہو کہ تمہارا نظارہ کیا کرتا  
 محفل آباد ہے، منہ پر سے نقاب اٹھانو دیکھو نے گا کوئی ہوئے گا جو بیٹا باقی

یہ ذہن میں رکھتے ہوئے کہ آتش محبوب حقیقی کو بھی 'صنم' اور 'پری' کے علاوہ یوسف سے  
 نمبر کر دیتے ہیں، ان کی جمال دوستی کا بانگ میں سے یوں اظہار ہوتا ہے،  
 جمال دوست ہوں، یا سب کے بدلے وقتِ اخیر سنوں کا سورہ یوسف زبانِ فارسی سے

آتش کے اشعار کے حوالے سے، پہلے ان کی شخصیت اور یہاں ان کی صوفیانہ شاعری  
 کے بارے میں جو کچھ کہا گیا ہے اس کے پیشِ نظر ہم کہہ سکتے ہیں کہ ان کا یہ کلام کمبو کی شاعری  
 میں تو انھیں متاثر کرتا ہی ہے پوری اردو شاعری کی صوفیانہ روایت میں بھی انھیں نظر انداز کرنا



ممكن نہیں ہے۔ صوفیاء شاعری پر اس بحث کے خاتمے سے پہلے مناسب ہے دو ایک شعریے پیش کرتے چلیں جن سے آتش کی نظر میں عشق مجازی اور عشق حقیقی کے تعلق پر روشنی پڑتی ہے۔ ہر چند یہ روایتی مضمون ہے لیکن آتش نے جس طرح یہ تعلق ظاہر کیا ہے وہ غیر دلچسپ نہیں بلکہ ان اشعار میں کوئی کوئی مصرع یا شعر ضرب المثل ہو گیا ہے :

عشقِ معشوقِ مجازی ا بھڑ پھلا نہ تھا	مصیبتِ حقیقت کی تلاوت سے گھٹا
محبت آکھیں تھیں دل اندر کاد بھڑا	وہ روی نیرنگ سازیِ طلسمِ زندگی
میرِ نظر ہے حسنِ خدا داد کی طرف	بکھے مصیبت کوئی دینا جنوں کے عشق
ملا باہر حقیقت زبیر عشقِ مجازی سے	خدا یاد آگیا مجھ کو جنوں کی بے نیازی سے

### ۷۔ عشقیہ شاعری

مرد و عورت میں باہمی کشش ایک فطری جذبہ ہے۔ صحت مند ماحول میں یہ تعلق خاطر و الہانہ دلائل یا عرف عام میں "عشق" بن کر افراد میں شجاعت اور ایثار مختصر لطف کو دار ہیدا کر دیتا ہے۔ لیکن اگر اس کے صحت مند اظہار کی راہ میں رکاوٹیں ہوں تو رنج و رقابت غم و غصہ اور یاس و نامرادی کی کیفیتیں جنم لیتی ہیں۔ عاشق با وفا کو یہ ایک مصیبت اور عذاب اور محبوب بے وفا، ظالم اور ادا دوست نظر آنے لگتا ہے۔ اس طرح وہ رنج و غم اور نامرادی و جنون کی کیفیت میں مبتلا یا موت کا خواہاں بن جاتا ہے۔ کبھی دوسری جنس تک ناراضی اُسے "مرد پرستی" کی طرف لے جاتی ہے کبھی بازارِ حسن کے حسن فروشوں کی طرف اور کبھی وہ فرضی محبوب ہی کے خط و خال، زلف و رخسار وغیرہ کی لطافت سے سرشار رہتا ہے اور خیال ہی میں ہجو کی کلفتیں یا وصال کی لذتوں کے مزے لیتا ہے۔ موزوں ذکر کیفیت کے اظہار میں ہوسنا کی بھی در آتی ہے۔ ارد و غزل پر گھنٹی عام تہذیبی انصاف کا ذکر ہم پہلے کر چکے ہیں۔ چنانچہ آتش کے ہاں ایسے اشعار کی کمی نہیں جن میں ہوسنا کی اور رواہتی عاشق پریشانی کی جھلک ہے۔ یہ شعر ملاحظہ ہوں :

وہ ایسا کون سا معشوق ہے جس کو نہیں چاہا	یہ فردیس جتنی ہیں آن پر ہماری بھی نشانی ہے
وہ پھول کون سا ہے کہ سونگھی نہیں جیسے	چکھے ہوئے ہیں باغِ جہاں کے یہ پھل تمام
انہی ایک دل کس کس کو روں میں	ہزاروں ہمت ہیں یاں بندوستان ہے

اُڑانے دوست دنیا کو ہیں ہم عشق بازی میں  
عشق بتاں میں لطف اٹھایا ہے تو نے کیا  
ایسے شعری آن کے ماں مل جاتے ہیں :

دروازے میں سے چلے سرے حبیب میں  
بے قصریا میں گئے آیا جہیں قرار  
رباعیت فطری پر منتظر یہ شعرا اس انداز کا حامل ہے جسے مختصر سے مخصوص کہا جاتا رہا ہے :  
ہوا سے آگے پہنچا اُس پری پیکر کے کوچے میں  
میں اس رنگ کے علاوہ آنکھ کے عشقیہ شاعر سے یہ اندازہ ہو جاتا ہے کہ انھوں نے  
میں دکھیں دل ضرور رنگا ہے، ان کے پہلو میں لذت آشنادل ہے اور انھوں نے اس  
کی نشاۃ امین و حوکنوں کا اظہار بھی خوب کیا ہے۔ ان سے اُن کے ماں محبوب کے کردار کا  
اندازہ بھی ہوتا ہے۔ یہ شعر ملاحظہ ہوں :

میں ایسے صاحب عصمت پری پیکر پہ عاشق ہوں

کہ حوریں آکے بڑھتی ہیں نمازیں جس کے دامن پر  
پروہ ناموس محبت کا رہے یا نہ رہے  
نورِ حق اب تو ہے اک شاہِ مستور ہے آگے  
گفتگو اللہ نے موسیٰ سے کی ہے اُسے نم  
پہنچ: مینری اس شعر میں اور لطف پیدا کرو۔ جی ہے :

میری طرف سے صبا کیو بسے بوسے سے  
کتنی کتنی راضیت میں یہ شعر ملاحظہ ہوں :

زیب کتنا عطر وہ مل کر ہوئے تھے شب  
یار کو میں نے اچھے یار نے سونے مذہب  
اب تک تک رہی ہے ہماری بغل تمام  
رات، صبح طالع بیدار نے سونے مذہب  
تا صبح گھبے یا د کیا مجھ کو جگ کر  
بھولا نہ ترے ساتھ کا سونا ہے دل کو

اور ان کی مشہور غزل کے یہ شعر جوانی میں وصل کے متذہب بیان کے سلسلے میں شاہکار کی  
حیثیت رکھتے ہیں۔ ان میں محرومی و یاس انجینی نہیں ہے، مذہبی بول بھوسی بلکہ ایک جگہ  
مگر سچی اور عام اور دلکش طبع کیفیت کا بیان ہے۔ ایسے اشعار سے اندازہ ہوتا ہے کہ اگر  
آنکھ نے واقعی عشق کیا بھی ہو تو ناکام نہیں تھا۔ غزل کے ان اشعار میں تسلسل کی شان بھی ہے

جو آتش کی غزلوں میں کئی جگہ نظر آتی ہے اور جس کا ذکر ہم نے پہلے کیا ہے،

شب وصل تھی چاندنی کا سماں تھا      بغل میں منم تھا خدا جہریاں تھا  
وہ شب تھی کہ تھی روشنی جس میں دن کی      زمیں پر سے اک نور تیا آسماں تھا  
مشاہدِ حالِ بہری کی تھیں آنکھیں      مکانِ وصال اک طلسمی مکان تھا  
حضورِ مگہ ہوں کو دیدار سے تھی      گفلا تھا وہ ہمدردہ کہ جو دریاں تھا  
آتش کی ایسی شاعری کو سمجھنا مشکل نہیں ہے کیونکہ یہ اس عام فطری جذبے  
سے قریب ہے جس کا ذکر ہم نے اوپر کیا ہے۔ وہ عام صحت مند آدمی کی طرح چاہتے  
اور چلے جانے کی آرزو رکھتے ہیں، سادگی سے بر ملا کہتے ہیں،

کسی کا ہو رہے آتش کسی کو کر رکھے      دور روزہ عمر کو اسان نہ رائیگاں کاٹے  
نازک دلوں کو شرط ہے آتش خیالِ یار      شیشہ جو رہے خدا تو پری کو اتارے  
حسن ناقص ہے کوئی عاشق نہ ہو آتش گر      ہے تھیں بے پیر پری ہے، ہے جو بے پیر نہ تھیں  
ایک اور استعارے میں یہی بات دعا ئیہ رنگ کے ساتھ اس طرح سامنے آتی ہے:

بارب! اسیرِ لطفِ ربِ دانداز ہو      طاؤس دامِ ابرسیہ کا شکار ہو  
عشقِ مضامین میں بے شک وصل و اختلاط کے بیان میں ان کے ہاں بات ہوساکی  
اور کبھی کبھی عروانی تک پہنچ جاتی ہے جسے عام کھنوی ماحول کا اثر کہا جاسکتا ہے مگر عشق  
کے ایسے تصور بھی کی وجہ سے آتش کے ہاں روایتی یا منداول رنگ کے باوجود فطری رنگ  
بھی ظاہر ہوتا ہے اور عاشق اور محبوب کی عام نفسیات نظر آتی ہے۔ ان کا عاشق جو نصیب  
کما اور وصل سے سرشار زیادہ ہے؛ وہ دیگران بھی کم ہے جس کی وجہ سے رقابت کے  
مضامین بھی آتش کے ہاں کم ہیں؛ آتش کا عاشق روٹھنا بھی ہے جس سے اس کا خلوص  
اور غیرت ظاہر ہوتی ہے اور وہ انتقام بھی لیتا ہے۔ ہمیں معلوم ہے آتش نے کامیاب  
واسوہیت بھی لکھا ہے جس میں ایسے ہی جذبات پیش کیے جاتے ہیں، خاص بات یہ بھی  
ہے کہ آتش کے ہاں محبوب بھی محض روایتی طور پر ہے پروا اور تغافل شعرا و دربار  
زما نہیں ہے؛ باعصمت ہونے کے ساتھ وہ عشق کی خلش سے آشنا ہے عشق کا فطری  
انداز عاشق کے محبوب سے خطاب میں بھی ظاہر ہوتا ہے۔ اس میں شوخی بھی ہے بلکہ  
بانچن کا وہ ہر تو کبھی جس کا ذکر ہم نے ان کی شعری شخصیت کے ذیل میں کیا ہے یہی

ہاں میں جس محبوب اور دوسری عشقہ کیفیات کے بیان میں ان کی تشبیہات و استعارات میں جھک اٹھتا ہے۔

یہ تمام کیفیات ان اشعار میں ملاحظہ ہوں۔ ان میں محبوب کے سراپا اس کی ادائوں اور آوازش کا بیان بھی ہے، شدتِ شوق کے ساتھ عاشق کی غیرت کا بھی اور وصل میں انتہائی سرشاری کا بھی۔ ان سے اندازہ ہو جاتا ہے کہ آتش کے ہاں عشق و عاشقی اور محبوبی بعض روایتی نہیں ہے بلکہ یہ ایک فطری صحت مند اور اسی دنیا کی بات ہے۔ یہ وہ نشاط آمیز ارضیت ہے جو بیسویں صدی میں حسرت موہانی کے ہاں نظر آتی ہے اور اردو کی عشقیہ شاعری میں اس کی امتیازی اہمیت ہے :

خیال یار

بھاگتا ہے اپنی آنکھوں سے خیالِ شہیار  
حسرتِ شوق : کس طرح آغوش میں لیتا ہے مالِ باد کو

دور سے کوچِ دلبر کو کھڑا نکلتا ہوں  
حسرتِ جلوۂ دیدار یہ بھرتی ہے  
حسرتِ جلوۂ دیدار بہت ہے مجھ کو  
لے فلک اتنا تو محل میں فروغ اپنا بھی ہو  
تار تار پر جہن میں بھر گئی ہے بوئے دوست  
وصل و دیدار

اشدرے ہمارا تکلفِ شب وصال  
آٹا ادھر نقاب تو پر دے پڑے ادھر  
آمد آس سر پا نور کی ہے بزم میں  
غسلِ پار کا نام :

اترے ہو تم جو غسل کو، عام ہے وجد کا  
دریا میں ایک روز نہانے گیا تھا یار  
خود قامت یار

قدما سے اے یار ! نمودار کہاں ہے  
شمار دہ گلشن میں، نہ شکر میں نشان ہے

نازک اندامی میں کیا نسبت کسی کو یار سے  
 برقی ہے پردہ اگر چہرہ نورانی ہے  
 شب بہتاب میں منکھول کردہ شمع سوتا ہے  
 دکھا کے چہرہ روشن وہ کہتے ہیں مرثام  
 کیا چمک کر نکلتا تھا صورت ملائے یا ہے  
 کھینچتا ہے آپ کو دور اس قدر کہ پور کتاب  
 ہائے میں ماہ کا ہوتا ہے چکوروں مولیٰ میں  
 کبھی کبھی جو دکھا آئے رشتے نہیں تو  
 گیسوئے مشکیں رچ محبوب تک آنے سے  
 غرض ہونہ دیکھ کر قدر زلف و درہان یار  
 کیا کیا اُبھتا ہے حری زلفوں کے تار سے  
 ٹھنکی پھانسی سے بلا جلتے ہیں زلف یار کے  
 زلف مشکیں کے جو سوئے میں ہے دل بھڑتا  
 یا دہ بروئے صنم رکھتی ہے بے تاب مجھے  
 تیار رہتی ہیں صفِ شرف کی پلشیں  
 یا دہ رخسار کتابی جو رہا کرتی ہے  
 تہاری ابروئے کج پر تھا دوح کا دھوکا  
 سامنے سینہ دکراے دل اہن کے خال سے  
 خال سے بنا تا ہے رخسار پر وہ ماہ  
 لبِ جاں بخش کے قریب وہ خط  
 مضمون لبِ خیال رچ یار میں ملا  
 دہن پر میں ان کے غماں کیسے کیسے  
 آنے میں کس چشم یار کا عالم نہ پوچھ  
 مانگے کیا خدا سے چشمہ خضر  
 بیلوفر آنکھ ہے مرے دریائے حسن کی

برصیاں بڑھتی ہیں اس گل کے بدن پر ہاتھ سے  
 پردہ پوشی تری، تلوار کی عروانی ہے  
 ستارہ آج کل چمکا ہوا ہے ماہ و تاباں کا  
 وہ آفتاب نہیں ہے جسے زواں ہوا  
 سامنے خورشید کے اس نے کف پا کر دیا  
 سایہ کیا سورج مٹھی کا ہے کسی رخسار پر  
 کبھی انگڑائی جو وہ رکھ کر قریب ہے  
 خزاں میں مرغِ جن کو غم بہار نہ ہو  
 چشمہ خورشید میں بھی سانپ اہل نے بٹھے  
 حرف الم عیاں ہے الف لام میم سے  
 سخنِ طلب ہے سینہ صد چاک شاد کیا  
 ابروؤں کی کج ادائی نفع رہن میں نہیں  
 پوچھا بھڑا ہوں ایک ایک سے تاناری راہ  
 نیشِ عقرب ہوتی ہے میری رگ خواب مجھے  
 رخسار یار ہے کہ جزیرہ فرنگ کا  
 دل سمجھتا ہے مرا قلیٰ قرآن مجھ کو  
 سیاہ ہوگا اگر عید کا ہلال ہوا  
 رکتی ہے ہندو کی گولی کہیں بھی ٹوٹا ہے  
 کیا ان دلوں زحل کا ستارہ بلند ہے  
 شرح ہے متن زندگانی کی  
 پیدا کیا ہے ہم نے یہ فعل آفتاب سے  
 کلام آتے ہیں دریاں کیسے کیسے  
 دیکھ لے آتش کنول پھولے ہوئے تالاب میں  
 کیا صنم کے دہن سے بہتر ہے  
 شہرگ مروک نہیں بھونکوں میں ہے

لباس ڈالنا قتل :

چمک رہی ہے بہت برقی سے ملاؤں کا  
آتشِ جمالِ بلا کا نروں ہے  
دیجئے کس کس نظارہ باز کا دل ڈوب جائے  
گل چاک چاک کر رہے ہیں اپنے پیر جن  
چسپاں قبا ہی یا نہیں خوش نما تجھے  
تل کیا بنا یا پارنے روئے صبحِ بر  
رفقارِ داد :

تیرے دوپٹے کی اتری ہوئی کنارہ سے  
اندھیر کر دیا جو وہ مٹی لگا چکے  
یا ر کو پیرا ہی آپ رواں درکار ہے  
شاید قبائے باری قطع و تہید ہے  
زمینہ راستی سے کبھی ہے کلاہ کی  
فرعوں کو تختِ بلع کے اوپر بٹا دیا

کچھ اشاعے میں تو خراں لے کہا بڑے  
غنیے سے من میں رنگ لائی بات

میں معلوم اُن آنکھوں کا ارادہ کیا ہے  
تم جو گویا ہوئے تو پھول جھڑے  
محبوب پر عشق کا اثر :

رو دیا دیکھ کے جلاوٹے زنداں خالی  
عقل کہتی ہے کہ سایہ پس دیوارِ بدبو

ہستے ہستے تو کیا قتل گھبراؤں کو  
حسنِ تکلیف لب بام اُسے دیتا ہے  
محبوب سے خطاب :

یہ ناز آپ جو کرتے ہیں پھر کہاں ہوتا  
سمجھتے ہیں تجھے بلقیس ثانی  
ہم بھی دیکھیں تو میں کرتی ہے کیونکر کھڑے  
زخمِ اوچھے ہستے ہیں منہ پر تری تلوار کے  
فعل ہے یہ بڑی ندامت کا

نیا زمند ہوتا تو پوچھتا ہوں میں  
سیماں ہم ہیں اے محبوب جانی  
تیری تلوار کی برش کا بہت شہر ہے  
کچھ جو غیرت ہو تو اے سناک اک ڈالا اور ابھی  
ہیم جاں چھوڑنا نہ اے قاتل  
عدم سے شوق تھا لا کشاں کشاں سے آیا  
تمام رات ہوئی کر گیا کنارہ چاند  
باغ میں آئے ہو ساتھ ان کے بھی پھر نو دو گام  
تاکجا سر کو جھکائے رہوں جلد آ قاتل  
و کمر گیا جو خاکِ شہیدانِ ناز کا  
جستجو میں تیری انجم کی طرح اے ماو حسن

کہو تو شب ہیں رہ جائیں گھر سے دور ہمارا  
اترے بام سے تم جیتے اور باراجاند  
کیک و طاؤس کا جھگڑا ہی چمکانے دھڑل  
دیر سے منتظر نعرہ بکھیر رہی ہیں  
سن کھڑے کھال ساتھ نے اڑا دیا  
زور زور میں ہے خاکِ عاشقانِ مژدہ میں ہے

رنگ اس میں ہے محال کا: ہو ہے عبری

فاک شہید ناز سے بھی ہوئی کھیلے

بجز غم و غصہ اور غیرت:

کب زمین و آسمان کا فاصلہ جاتا رہا  
نہ کبھی میں نے جب تک کھینچ کر تلوار پہلو میں  
غیرت کا اب اپنی بھی تعاضلے تو یہ ہے

تو کمر آئینہ اس خود میں کو جہاں کیجیے  
پھاڑنے اس گلاب کا پیر بن جاتا ہوں میں  
ڑلایا صبح تک منس منس کے میں نے شمع بالہ کی

کون سے دن ہاتھ میں آیا مرے دامان یار  
کسی کروٹ سے نیند آئی دُاس ابرو کے سونے کی  
مٹا جو نہیں یار تو ہم بھی نہیں ملنے

اپنی صورت دیکھنے سے ایک دن زہت پیا  
طوق سودا ہے مرا اپنا عمر بیاں چھوڑ کر  
دلایا دشب اس نے جو تیری ساقی ہمیں کو

سیر جاناں رکھا کب میں نے زانوئے تصور میں

شب، بھر آدھیوں چوٹی کی ناگن بن کے دوستی ہے

نامور عشاق کی طرف رویہ:

مائل مشق و خسر و نہ ہواے کو کہن  
بھوڑنا تیشے سے اپنا سر نہ تھا اے کو کہن

چھیننا شیریں کو تھا، پرویز کا سر توڑ کر

بحث علم عشق کے قابل نہ تھا دونوں میں ایک

کو کہن بے مغر تھا، مجنوں جو تھا دیوانہ تھا

ان تمام اشعار سے آتش کے فن پر بھی روشنی پڑتی ہے۔ رعایت لغظی اور روانی

تلازمات کے باوصف ان کی ندرت خیال اور وہ ہانگیں بھی ظاہر ہوتا ہے جس کا ذکر ہم نے کیا ہے۔

## خلاصہ کلام

بعض ہندوپاک میں تاریخی عوامل اور مسانی صورت حال سے وجود میں آنے والی ہوتی ہنر محنتی کا وہ روپ جسے اردو کہتے ہیں، اس نے شعر و ادب کی پہلی منزلیں دکن میں طے کیں۔ اٹھارہویں صدی میں دہلی میں اردو غزل کا بول بالا ہوا جو پہلے دہلی کے ایام گوشہ کی حسن دوستی اور مرہٹوں کی منزل سے گزری اور یہ مخصوص سیاسی صورت حال اور مشترک تہذیب کے اثرات قبول کرتی ہوئی تھی اور دزد و غریب کے ہاں واردات قلبیہ کے سادہ پیرفلوس اور پیرسوزیاں اور تصوف کی پاکیزگی اور وسیع المشرفی کی روایت سے تقویت پا کر مستحکم ہوئی۔ کھنوی کی نسبتا عیش و فراوانی اور بے فکری کی فضا میں یہ انشائی اشکبیلوں اور حرات کی گھٹی گھٹی معاملہ بندی نے گزر کر انیسویں صدی کے ناسخ و آتش کے ماحول میں پہنچی۔ وہاں اس کی زبان کی اصلاح اور معیار بندی کو مقدم رکھا گیا۔ جذبات کے سادہ و پیرسوز اظہار کے مقابلے میں ہندی الفاظ کی اہمیت نمایاں ہونے لگی۔ اسے داخلیت اور دروں بینی کے مقابلے میں خارجیت اور آدرو سادگی کے مقابلے میں آورد و تکلف سے تعبیر کیا گیا۔ آتش کے ہاں ایسی کیفیت ملتی ہے جسے معتدل و متوازن کہنا مشکل ہے کیونکہ خارجیت یعنی حسن خارجی کا بیان، عامیہ روایتی اور بالخصوص وصل کے مضامین کی کثرت اور لفظی ماسبتوں کی صفت تھری کا عنصر ان کے ہاں غالب ہے۔ البتہ ان کے منتخب کلام میں روایتی مضامین خواہ متصوفانہ ہوں یا عشقیہ محض روایتی نہیں ہیں۔ آتش عیش کی کھنوی فضا کے علی الرغم ایک طرف بے نیازی اختیار کرتے ہیں دوسری طرف محض دروں بینی کے امیر نہیں رہتے؛ وہ ولولے اور حرکت کی طرف مائل ہیں۔ ان کے کلام کے اسی وصف کو ان کا باطن کہنا جاتا ہے جو مادی طور پر رجائی اور شاطیہ کیفیت کا حامل ہے۔ ان کے اس باطن میں اعتماد نفس، خود نگرئی اور خود آگاہی کی جو کیفیت ہے اس کی وجہ سے وہ قدیم اور جدید اردو غزل ہی میں نہیں بلکہ پوری اردو شاعری کے سلسلے کی اہم ٹہری ہیں۔



## کتابیات

- آتش : کلیات، جلد اول و دوم  
 مرتبہ سید مرتضیٰ حسین فاضل لکھنوی  
 محمد حسین آزاد
- آبِ حیات :  
 عبدالسلام ندوی
- شعرا ہند جلد اول و دوم  
 غلام ہمدانی مصطفیٰ
- ریاض الغصا :  
 علیل الرحمان اعظمی
- مقدمہ کلام آتش :  
 محمد صادق
- ۱۷ ہجری آف اردو لٹریچر :  
 عبدالحلیم شرر
- گزشتہ لکھنؤ :  
 :

خواجہ حیدر علی آتش (۱۸۷۷ء تا ۱۹۸۳ء) اردو کے ایک ممتاز غزل گو تھے۔ ان کے بہترین اشعار پاک صاف زبان اور اسلوب — اور ایک مخصوص بانگین کے حامل ہیں۔ یہ بانگین ان کی شخصیت کا آئینہ ہے۔ اس میں بنیادی طور پر شگفتگی اور نشاط کی کیفیت ہے اور خود بخبری اور ادعائیت کی بھی۔ تاریخی و سماجی فضا اور انفرادی میلان طبع سے سنورے ہوئے اس بانگین کا زندگی سے براہ راست رشتہ ہے، وہی زندگی جو فکر آشنا اور باشعور ہونے کے باوجود سماج میں خواہی نخواہی گھرا ہوا کوئی آدمی عام طور پر گزارتا ہے اور اس کے ساتھ غزل جیسی صنف سخن کی روایات کا لحاظ رکھتے ہوئے اسی میں اپنے نفس کا اظہار کرتا ہے۔ اسی بانگین کی وجہ سے آتش کی منصوفاۃ شاعری ہو یا عاشقانہ محض روایتی نہیں ہے، اور اسی کی وجہ سے نہ صرف غزلیہ شاعری میں بلکہ پوری اردو شاعری میں ان کی اہمیت ہے۔

ڈاکٹر محمد ذاکر (پ ۱۹۳۲ء) پروفیسر و صدر شعبہ اردو، جامعہ ملیہ اسلامیہ، دہلی، اردو اور انگریزی میں کئی کتابوں کے مصنف، مترجم اور مولف، ملگوٹنگ سوسائٹی آف انڈیا اور ترقی اردو بیورو کے ہینل (سائنات) کے رکن ہیں۔

تصویر سرورق، سید نسیم زیدی